

石叻  
總匯新報

# THE UNION TIMES

號九廿號七廿牌門力的士笠加坡架星 册註坡架星在 行發司公限有報新滙總  
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.

at No 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269

(新 聞 紙 第 六 千 七 百 六 十 四 號)

目六初月十辰戊亥歲年九十七百四千二子孔

中華民國十七年十一月十七日禮拜六

○聲明賞格

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲爲利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未有委託代理價錢盡一貨色精良久蒙貴客賞識經請英憲註冊別人不得冒効近查有等奸商仍多假冒本號招牌以圖射利殊堪痛恨茲爲懸賞購緝如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官訊實除將執獲之茶投變充賞外另給花紅銀二百大元此賞是實

香港石叻 信益何福記茶莊啓

民國十六年九月廿八日

壁亞皮具公司 舉行二週紀念  
 貨物特別平沽 藉酬顧客知遇  
 諸君留意 聽我唱來  
 粵謳 樹膠開放  
 樹膠開放料是一樹佳明膠片多出定覺擁擠價平貨美自多人用使  
 物無人不小製造出廠前途希望真果唔係細總要堅持留團目的終歸  
 個陣各界添利益處出廠前途希望真果唔係細總要堅持留團目的終歸  
 堅固耐用唔係稱榮勢色不變永發光輝常蒙各界來勉勵均謂要  
 竭力倡用國貨彼此提攜土布款式新能久洗實佳色艷勝過歐西鞋襪  
 笠衫與及手巾有陸離光怪異花欲迷奉呈各界移玉來審諦方知予  
 言非滑稽貨價莫平不計畎無所謂一年一次更有問題  
 星洲牛車水大馬路門牌一百六十三號 壁亞公司披露  
 電話四三三九號  
 維新美術廣告公司稿  
 吉隆坡諧街中華代理

寶信醫院

院址石叻坡水仙門大馬路門牌一百一十七號

電話三五一號

(起點八早間時療診愈包病醫費免症問)  
(業營常照日拜禮息休六期星止點五至)

電即壯健同於常人花柳毒中無論「新淋久濁」電力一到毒菌盡滅至於「內外痔瘡」之治療奏效更非常迅速其他若「萬應普濟膏」之製造無非利人急需「電製美容粉」之發明則寓意於審美專心研究以期於醫術界放一異彩而藉答諸君惠顧之厚意云

(二)本院之聲明  
本院設於星洲水仙門大馬路已歷多年他處別無分院設立間有與本院命名相同者實與本院毫無關係蓋本院電療主楊楊賢信學士非但有畢業文憑可以證明係有學識之電醫醫生其素日代人治療之成績亦已口碑載道深恐各界有所誤會

請飲屈臣氏

貨好價廉  
每枝角半

貨好價廉  
每枝角半


世山新


山金  
汁橙鮮

利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

電話三千九百六十七號





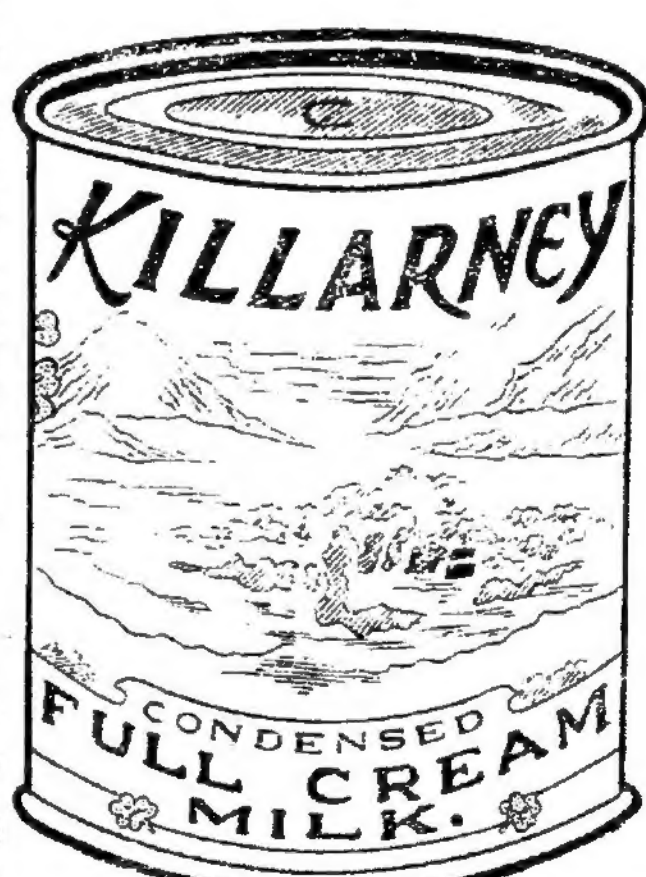

理 代 總

**JIT SIN & CO. SOLE AGENT**  
 21, South Canal Road, Singapore. T'phone 3967

住址山仔頂  
門牌一二號

本號極爲注意於牛奶之肥潤質  
 CREAM 此藍字牛奶包含此閏質最  
 高爲歐洲各國所公認同聲贊  
 美因此本號不惜重資自行督辦  
 親自由英國藍字牛奶廠運到石  
 叻倘諸君有意代理請至敝號  
 面商或通函均可貴客惠顧請認  
 商標爲記庶免有誤謹將商標圖  
 式登告

日新公司謹啟



驗字牛奶經星嘉坡政府醫生試驗奶質清潔甚蒙獎譽此標之牛  
奶在英國製造出品物美價廉馳  
名已久實得社會市上所歡迎堪  
稱世界第一優品此奶之物質極  
合嬰孩衛生易於消化永無食積  
之虞請諸君常購藍字牛奶試  
用方知予言之不謬也

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

鴉片遺毒國人皆知自前清時流入我國其初以爲能  
補治病源故吾人多嗜吸之立注而成癮則外人笑  
爲癮病中華民國由是起焉蓋其害有三大款一特  
產耗金銀破費時日尤屬小事要者此則等而爲  
弱則轉而爲強終日癮結如一病夫其受以顯等  
廢人之慘狀而毒藥言及此良可噴矣自爲癮條例  
發出多年早爲世界各國所公認而際此土產跌價  
之秋吾僑實乏極點若增以煙癮其何以堪則稍具  
人心者其尙可澈澈吾而不下決心早予爲切  
實之戒斷者耶本藥房主人觀癮之困難吾僑之  
羈慕惻然憫之故特搜內外群書精選中西藥藥不  
惜重資煉製而成命名爲中藥戒烟水竊以引誘胞  
親詳思爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞  
所贊許曾於學堂醫主及化學師考驗并無嗎啡等  
毒藥年中以此藥水戒除癮者不下萬計然或有  
欲戒而未及知有此藥者故特再爲登報俾得諸  
僑胞有美善歸者知所問津焉

此藥水性溫和而不寒不燥無論新癮舊癮照法服  
食一二枝便可戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并  
能開胃提神消除腸腹一切烟毒功效最偉用法另  
詳傳單單上有志戒烟者請速購試以起癮癮我  
種本主人之所厚望也

號八十九百三第門路馬大坡小  
星嘉坡中興大藥房發售  
Sole At.  
Chong Shing Dispensary Ltd  
328 North Bridge Road Singapore

戒烟藥水標圖

BEWARE OF IMITATION.

提防假庄  
中正大藥房

**Chong Shing Dispensary Ltd.**

每樽價銀一元  
發行價極相宜

啓者本藥房自製之中興戒烟藥水久已馳名中外惟是一樽庄每樽定價銀一元并無分支近有奸

聞之徒假冒本藥房之戒烟藥水  
中支者兌銀五角此種乃假冒之  
藥諸君勿爲所悞謹此佈告

星架坡大藥房監製



試服一瓶立見奇效

自來血精丸



腎病危險婦孺皆宜服此丸

每瓶八角 各埠藥店均有出售  
石叻巨成行代理福祿氏藥行發行

普救濟世  
此水治時疫 霍亂吐瀉 腹痛泄瀉 傷風咳嗽 喉痛牙痛 諸般痧症 功效如神 凡出門遠行 必備此水 救急良藥 石叻巨成行 代理

石叻巨成行 代理

# 良友

第三十期已到 內容豐富 有驚人的戰事畫

國民軍敗魯軍於樂州  
南洋英荷屬總經理 美美國書公司啓

## 教授美容術

余媚妍女士主任

俗語有云：「三分人材，七分打扮」，是可知儀容固由天賦，妍媚尚賴人工。雖然，容貌之妍媚，非奇立異，不獨不能令人愛慕之心，且足增人厭惡之念。反若輕妝淡抹，態度雍容者，不失其自然之美。是故裝飾之道，貴合時宜。研究美容者，不可不知也。茲有媚妍女士，自國內南來，兩君前從事於影戲界，素有明星之號，已美丰姿，且工化妝，今於職務之餘，願將其研究所得之美容術，傳授世人，據其所見，謂此術無其秘訣，要在裝飾得宜而已。而裝飾品之中，尤以眼鏡為必需之品。男界之眼鏡，則增威儀，女界之眼鏡，則顯嬌媚。聞本埠大馬路（吉寧廟對面）新開設之遠東眼鏡公司，羅致各式眼鏡，種類極多，且其驗光室裝設最為完備，具有電光驗眼機，為德國之最近發明者，驗光非常準確，故樂為之介紹云。

### 投稿凡例

除與本報超然自外之稿件外，凡投寄本報文字，須寫清楚，或用舊式圖點，或用新式圖點，均聽便。凡投寄稿件，請註明真實姓名及詳註住址。本報對於稿件，除加蓋印信外，不負責任。凡關於新聞稿件，請逕寄編輯部，勿寫個人姓名。本報編輯部啓

### 有紙出售

取價從廉大帮或零沽一律歡迎  
厚結滑光新聞紙三十四寸 四十六寸 五十六寸 五十五寸  
雪印字膠十磅庄 三十四寸 三十四寸 二十六磅 五百庄  
本報營業部啓

### 評論

#### 國府何可頒此惡條例

樂公（投）

嗚呼。國際電：自國民政府發表出版檢查條例，一切出版物俱受嚴厲檢查，言論自由，自由大報記者皆謂：「惡消息傳來，驟聽之下，我腦裏受一種猛烈之刺激，悲思怒潮，翻騰心胸，此不但為吾國言論界，更大可為吾國自身惜。為吾國前途悲。吾國內憂日深，外患日重，危急存亡，間不容髮，雖婦孺俗子，販夫走卒，尚知國家之慘，熱誠動懇，切盼言論界之有所主張，以解決國家之慘。豈國府諸公反別具肺腑耶？孫公費幾十年心血，先烈拋擲無數頭顱，所爭者何？自由平等耳。忠實同志終日奔走呼號，國內外人民犧牲汗血金錢，所爭者又何？自由平等耳。今國府竟頒此惡條例，一筆抹煞，直不啻將先烈後賢所爭得之「自由」二字之權利，一筆抹煞。試問國府諸公心自問：將何以對孫公？復何以對先烈？更何以對吾民？然死者可欺，生者又豈能欺。當此民氣澎湃之候，吾人爲切身利害計，不能不超而反對。事能任閉塞言路者，隨意壓抑。語曰：「防民之口，甚於防川」，吾望國府諸公，及早猛省。

況吾國目前正百廢待舉之秋，國府正宜開言路以採納民意，依民意之所歸，以實現三民主義之真理。今若壓抑輿論，即違反民意，違反民意，即與三民主義相背馳。而報界主筆政者，更當抱公正無畏之精神，與審詳精細之觀察，本其所見，以糾正當局。即各界人士亦不可使發言權旁落，以任國府諸公人爲所欲爲。而凡我同胞更應函電詰責執政，務達言論自由之目的而後已。則初度萌芽之民氣，或不因此萎謝。民國前途，庶有希望。

抑猶有進者。國府之頒此條例，或因應付現時環境情形，亦未可定。一電傳來，尙略而不詳。國府諸公或具不得已之苦衷而後出此舉耶？

昨「嗚呼」國府竟有此等條例（文：臧否）臧否（以採納輿論）採納

### 請看耐君不打自招

焜（投）

耐君向來以我的立場，並無根據。故對於我的質問，置諸不答。且決意不答。耐君一再質總編輯焜君之文（見新報民日報十一月五日報紙），其結末一句云：「願由焜君轉焜君知」。可爲佐證。昨閱耐君對總編輯焜君二君最後之開示一文，居然對我直接答復。無非自知前所據之理由，不能充足，逼得改變方針。試爲一答。詎料因此一答，致生出不打自招的笑話。

總編輯焜君之投稿規則第四條云：「本報對於投稿人所發表任何意見，概不負責。」耐君以「概不負責」四字之上，應加添「除法律外」六字而後可。見新報民日報十一月七日報紙（焜君勉平哉）之文。耐君用「開示」二字不合，應以「違犯」二字代之。如耐君之說果當，則此後吾人每講到「自由」、「營業」、「結社」、「買賣」等事物行爲，均須加添「除違犯法律外」六字而後可。因妄作妄爲的自由，營造犯法的事業，結合非法的團體，買賣被盜的貨物，均爲法律所禁也。蓋人說話，乃耐君的本色。冥頑不靈，非道理所能補救。我亦不必徒費唇舌。讀耐君對總編輯焜君二君最後之開示之文（以下稱該文），其中有云：「如宣傳佛敎者，乃外別有組織之附刊。一覺華。他們另有編輯。另有負責人。與本報及耐君何干。呵！呵！耐君無意中說出的話，竟與彼所詳議總編輯焜君之投稿規則，完全符合。所謂「另有負責人」，即耐君之編輯自當負責。故與新報民日報及耐君無干。但並無聲明所負責者爲意見上之責任，抑或爲法律上之責任。我付耐君之意，必指意見上之責任，而非法律上之責任。因法律上之責任爲報紙所不能不負責。故無聲明之必要。可知總編輯焜君之投稿規則第四條，「概不負責」四字之上，不必加添「除違犯法律外」六字。耐君用「開示」二字不當，故改作「違犯」。因開示法律的文字未必犯法也。

該文又云：「這研究一欄，概取開放主義。無論何種問題，都可由閱者發表意見。」所謂「開放主義」，即總編輯焜君之言論公開。所謂「無論何種」，即總編輯焜君所說「任何」二字。我今大可以學學耐君的口吻，而反問耐君曰：「研究欄內刊載之來稿，其中討論之問題，雖係有違犯法律者，（無論何種）四字包括太廣。豈關於共產主義之問題，閱者亦可以發表贊同的意見耶？」不知耐君，將何詞以對。我更有進者。耐君既知附刊的言論，報紙不負責見上之責任，則同時應知附刊之外，所有登載於研究欄或什麼欄之來稿，報紙不能不負責見上之責任。如新報民日報亦不負責。則必須步總編輯焜君後塵，登出同樣的投稿規則。我前文所說宣傳佛敎之文字，其作者乃陳維東君。登於新報民日報之雜誌欄內，而非登於覺華週刊。如耐君再敢多辯，我可以找出報紙以塞耐君之口。好了。耐君返叻以來，終日非議總編輯焜君投稿規則的說話，自己可以盡量受同。留作家用了。

### 本報專電

十一月十七日上午十一時五十分

#### 靜觀張靜老

——增進人民幸福——

浙江政府委員會昨日就職 主席張靜江發表宣言 內容較要語即以有統系之行政于短時期內增進人民幸福

#### 蔣介石巡到克泰

蔣介石十五號抵克州 十六號至泰安檢閱總培南部軍隊

#### 全黨代表大會

昨日中央會議 決於明年三月十五號開第三次全國民黨代表會議

#### 南京拆城

國民政府訓令南京市政廳準備拆城築馬路

#### 何香凝辭中央執委中央會議慰留

朱兆莘也返粵

#### 朱兆莘將同李（濟）陳（銘樞）返粵

滬上各商界團體請願國府取消檢查各項出版物惡例

#### 國際電訊社電報

十一月十七日午後一時半到

#### 國民黨中央黨部訓令將第三次全國代表大會展期至明年三月十五日開會

胡漢民答覆上海總商會謂立法院委員只受中央任命不由人民或黨部選舉拒絕商會之提案







### △本坡要聞二▽

#### ▲四州府收支預算

(四續)

馬來各邦之陸軍自願隊、已超過一千五百人、訓練等事、皆甚有效、樹膠價格、自然為加入者數少之原因、但就全盤觀之、似亦不無進步、

印度移入勞工、本年上半年較之一九二七年、僅為其三分之一而強、至減少原因、實由於一九二六年至一九二七年時、印度需工甚多、且又由馬來由於一九二八年十一月一號廢除樹膠限制、膠價既不一、勞工因以不敢輕自移入、

馬來由政府將于年底派代表至德爾斯與該處政府磋商印度勞工之條件及辦法、

華人事務方面、仍如平昔之平平、尙無重大罷工事件出現、移入人數減少、四州府之共產黨人、已大部分被監禁矣、

濟案發生、四州府華民憤恨異常、鉅款即立籌得、且又宣言抵制、尙無攻擊日本人情形、華人對於其他國人、則尙為和睦云、

#### ▲濟南紅十字會代表致本坡籌賑會之又一書

(一)

▲美人貝克氏所調查之魯災情與本會代表所報告相同

原因水旱蝗匪及暴飲——災民二百萬人——以草根炸蝗充飢

運籌者、前上寸函、陳述代表等由港南來緣起、及請求援助濟南冬賑一節、諒早經洞悉、至今多日、迄未見復、殊深惶恐、乃日前報載、方知貴會主席、因對於代表等之懷疑諸點、置而未答、茲謹將各疑點、詳為貴會陳之、查代表等既在魯省災區之內、代表等又身歷其境、故所得各種災情、自必比較國內外任何消息或報紙為先且確、即如上月四日、敝代表等抵助、謁見貴會長及僑胞賑款、魯省難民到五萬五千元一事、當時

貴會長即以代表等所言區區之數為不實、及後接到河北賑災委員會謝函、詳及各省攤分賑款數目、方知前語不虛、至敝代表等所言魯省各種重大災情、且有疑為偽造、魯省二百萬災民之消息、為代表等抵助後所傳者、乃今於十月廿一日上海新聞報載美國之中國災荒救濟會所派貝克氏上部長調查報告書中所述、均可証代表等前函所述各災情、無一虛偽、倘貴會長關心災民之痛苦、根據此懷疑之精神、派員回國至魯災區切實調查、以求明澈、不但敝會在國內歷年各種慈善工作、因此可以証其虛實、且尤為伸頸待賑之魯難災民所慶祝歡迎者也、在代表等此來、不過為魯難無告災民呼籲求援、既非輕手募捐、又非要求貴會將已募之款撥與敝會、所謂者不過拍一電、發一函、請中央撥出賑款一部分、趕辦濟南冬賑、以救此為國受重大犧牲之魯難災民而已、此情此旨、諒亦不悖於貴會設立之初衷、而為熱心諸僑胞所共諒者、總之諸位大善士不論用何善法、但望能達到速辦冬賑以救此飢寒交迫之二百萬魯難災民之目的、則代表等雖蒙其他一切譏議之詞、均樂受而不辭、至中央有以五百萬元辦理工賑計畫之說、此誠久遠之良策、惟此種浩大計畫、恐非會促所能實現、現今不過在動議計畫時期、當此寒風似刀、災民呼飢號寒、迫不及待之時、似亦惟有急辦冬賑先治其標之一法耳、茲將愚見所及、為貴會詳陳、敝代表等南來之使命已盡、至於山東慘禍之災民、願否冬賑、則貴會自有指定捐款之權焉、舟行在即、謹布腹心、此致山東慘禍籌賑會、代表侯廷爽將潔意安登

### 轉弱為強

皆因船鰵魚油之精良



主治謝任生

治

婦科一百零八症 眼科七十二症  
喉科三十六症 咳嗽吐血十八症  
痔瘡諸症等症 花柳奇難雜症

開診時間 上午由九點至十一點止  
下午由三點至五點止  
館在新加坡松柏街門牌六十一號



威路文  
牌老鰵魚  
油肝

理代總洋南  
店商豐會  
售代有均房藥各



不使咳嗽二十餘年對於  
痰飲咳嗽(肺癆)  
半身不遂脚氣  
病氣氣病(小腸氣)  
等症頗有幾分經驗如  
有經年累月而不愈者或能以一得之見奉告并鄭重與諸君子約  
病未必一定用藥也起居飲食無一不盡善之方要點在適宜與否  
每日由上午七點至十點在叻大坡海山街會家佛應診  
十點後在牛車水戲院後街利南二樓頭應診  
中華民國十七年八月廿九日

### 中國油漆到南洋

凡曾到過上海的人、誰都承認上海振華油漆公司、是中國製造油漆的鼻祖、無論(上海)(天津)(漢口)久已克負盛名、美國費城以及婆羅洲等展覽大會、均得有最優等的獎證、所有原料、係從湖南採辦而來、的確與歐美各國出品、並無齊驅而價格低廉、尤為其中特點、該公司信用素著、斷不肯大言欺人、致墮十數年來艱辛艱難之聲譽、值茲到叻伊始、凡我僑胞、熱愛祖國、提倡國貨者、請試用之、

石叻總批發處 漆木街第華豐公司

### (標旗雙)(標虎飛)

△最上等白色油漆 調合油漆  
△最上等白色油漆 透明油漆  
△最上等白色油漆 汽車油漆  
△最上等白色油漆 黑光漆  
△最上等白色油漆 快乾漆  
△最上等白色油漆 觀白油漆  
△最上等白色油漆 觀各色漆

南洋群島總經理永安祥啓

### 有藥自然香

何任當風

鄙人偶以狎邪傳染毒症刺痛腫潰百醫罔效因閱報紙許揚君恭頌張大鳳先生之告白諒非虛語遂生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病即告痊又恐內人或有餘毒并使服之安然無恙亦足見先生之妙手先生在香港懸壺卅餘年老醫資格中外知名本無待鄙人之贅述但事關活命不忘大德應誌數言亦使世有病者留心微意醫門在望壽域同躋行見繼鄙人而起者仰望先生不置也

福永張 (花疊) (武精)



總行：大馬路門牌一一九號  
電話：一二四八

廠民平 (士學) (舌平)



鄙人昨穿時式新衣一襲 演說於交際場中 今日乃勞諸姊妹函電紛紛 質問此新衣製自某家衣肆 因難分別裁答 用此登報週聞 諸姊妹如求時式新衣 請移玉至本坡吉靈廟街 即摩士的力四十四號 申介福綢庄定製 絲綢華麗 衣式新奇 當無不滿意也 此啓

申介福電話四八〇一  
德國士蜜醫生發明  
申介福南洋總代理

森林氏

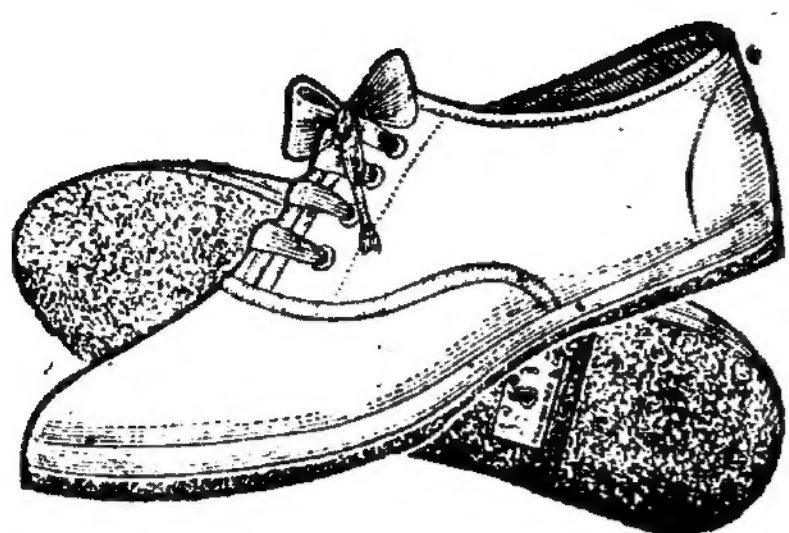
並有北楊少屏士專為女脫內痔漏

不用針刀  
不用服藥  
專門脫痔  
連根脫出  
限日全愈

醫局在叻大坡海山街二十六號



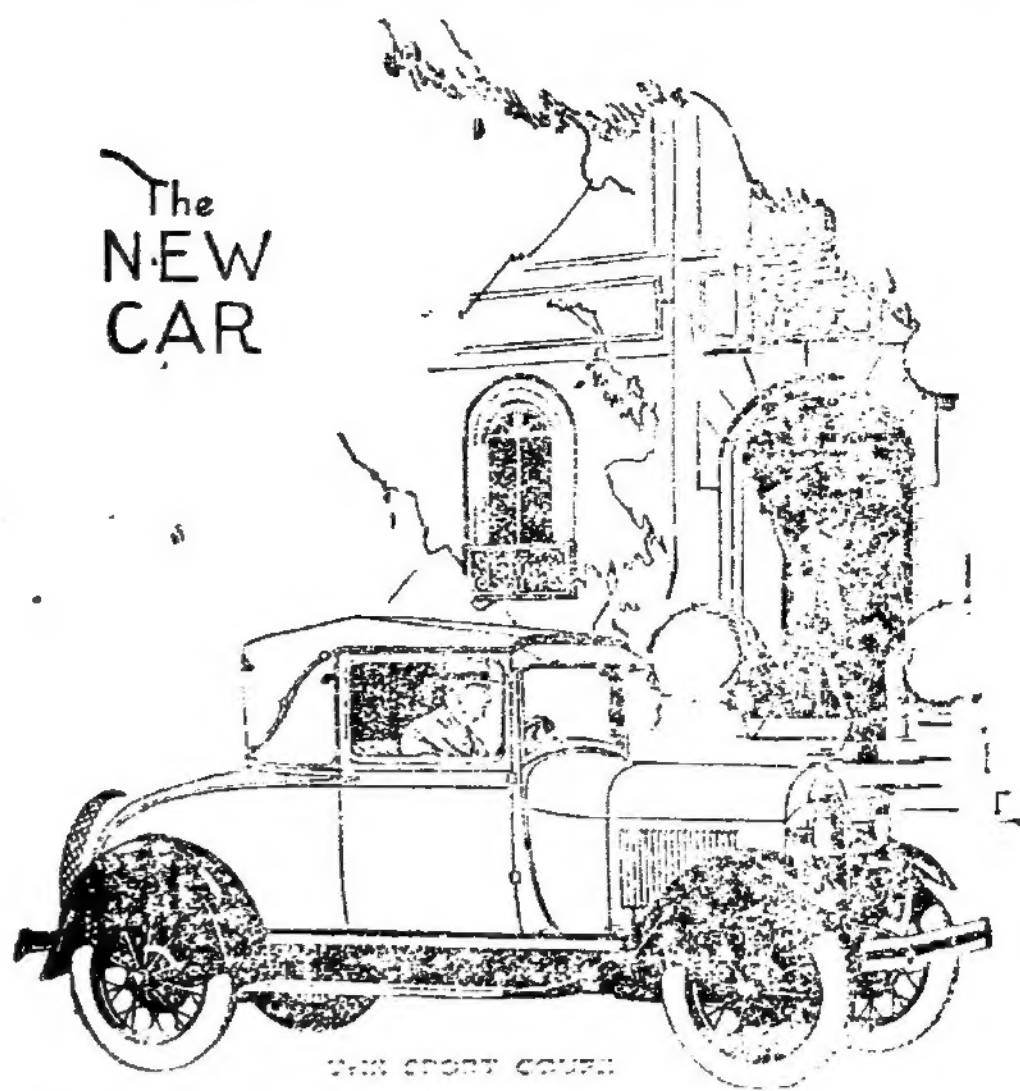
貨分兩買錢分一出



鞋底膠熟等平標鐘

平等熟膠底鞋 近因工手精熟 成本稍廉  
 其價值幾減至與白底鞋相等 因此顧客  
 激增 購者踵接 推究其實 則以熟膠底  
 鞋精製文雅 柔軟耐用 較之白底鞋 可  
 當兩雙之久 出一分錢 買兩分貨 無論  
 何人 自必樂購之 但此鞋在中國南洋  
 并無他家出品 惠顧諸君 請知鑒別  
 新加坡陳嘉庚公司製造廠啓

The NEW CAR



新汽車

駕駛新福特運動式汽車所以  
 快愉者不獨因其快捷—安全  
 —安樂—可靠—車身款式與  
 色澤美麗且因其馳行之美滿  
 情形也  
 諸君初次駕此汽車即覺其爲  
 異常精幹之車輛宜於一切之  
 需要與急用令乘者活潑安適  
 而交通上無論登山或行大路  
 皆無不順遂  
 諸君請現時與福特經理商籌  
 備一試此新車而鑒賞其行駛  
 狀況屆時君不獨視其爲新車  
 與新款式且視其爲時式經濟  
 車輛新思想之進步表現矣



FORD MOTOR CO. OF MALAYA LIMITED SINGAPORE

司公限有由來馬之車汽特福坡架星



品聖毒治名馳也房藥大洲五海上

海波藥

清血解毒

乃苦海之慈航  
 專治一切花柳  
 魚口便毒  
 瘡毒等症  
 每瓶三元  
 每打廿元

石叻 庇能 怡保 太平 會豐商店 代理



# 匯票行情

滙香港	銀行掛牌百圓銀行出貼	十四一三五
滙汕頭	銀行掛牌百圓銀行出貼	拾七圓一五
滙廈門	銀行掛牌百圓銀行出貼	一十七圓
滙福州	銀行買票百圓銀行出貼	七圓一三五
滙安南	銀行掛牌百圓銀行出貼	九圓七角半
滙上海	銀行掛牌壹百圓值	八十七兩半
滙呂宋	銀行掛牌壹百圓值	百十二圓半
滙暹羅	銀行掛牌找壹百銀值	七十八圓八五
滙仰光	銀行掛牌壹百圓值	百五十四圓
滙呂勝	銀行掛牌壹百圓值	百五十四圓
滙高浪務	銀行掛牌壹百圓值	百五十四圓
滙紐約	銀行掛牌一百圓值	五十四圓三五
滙雪梨	銀行掛牌一百圓值	司今三圓半
滙望眉	銀行掛牌每百圓值	百五十四圓三五
滙吉打	銀行掛牌每百圓值	百五十四圓三五

▲印度盾▼一百盾值 李四圓二五

▲金銀錫買

檳榔嶼	銀掛牌每百圓補行	二條五占
嘉那巴	銀行掛牌壹百圓值	百四十盾
瀝泗水	銀行掛牌壹百圓值	百四十盾
▲瀝爪哇▼	每盾值	七十零盾
三吧壟	銀行掛牌每百圓值	百九十九盾
瀝倫敦	現銀票易(中)圓值	二令四圓
金葉每望角		六十五圓八角
英國金盾每個		八圓六角
花旗金盾每個		九元六占
▲銀價市情▼	今天	廿六圓三四
首錫	土庫今天	價壹百十三圓 兌一百七十五丹
(昨 天)		價壹百十二圓六二五 兌二百廿五丹

▲ 上座了請

萬 二號冬	巨港冬	總下粉	總我粉	幼粒	中粒	幼五	中椰干	壹椰干	本地椒	白椒	文白椒	式食蜜	壹食蜜	甘蜜
一拾八元	一十八元	四圓一角半	四元二角七	八圓二五	八圓五角	七圓八角	拾圓壹五	十圓四角	六十六元	八十九元	九十二圓	一十二圓	十二圓半	九圓五角
油新珍	坤椰油	廿一號冬	廿二號冬	廿三號冬	廿四號冬	廿五號冬	廿六號冬	廿七號冬	廿八號冬	廿九號冬	三十號冬	三十一號冬	三十二號冬	三十三號冬
十五斤庄	八斤庄	一十七元半	一十八元	一十九元	二十元	二十一元	二十二元	二十三元	二十四元	二十五元	二十六元	二十七元	二十八元	二十九元

▲輪船出口

不蘭施尤士	上午九點	往米那灣	和蘭公司
新慶生	下午一點	往嗎六甲	捷豐號
堅打	下午三點	往檳榔嶼	實德力
綿魯	下午三點	往吉靈港口	實得力
哥巴	下午三點	往坡德申	呂未安順
打隆奴	下午三點	往麻六甲	實德力
		往麻波	實德力

十月初九日禮拜二輪船出口

▲輪船入口

大廉巴鴨嘉	由嘉吉打	初七到	義利洋行	往柔佛	「依期開行」
往香港	上	海		上午	
莫里目	丁嘉奴	初七到	實德力	下午	
實籠義	由米那灣	初七到	實德力	七點	八點十一點半
永隆	峇眼亞庇	初七到	和益公司	下午	
豐川	北干峇魯	初七到	和豐公司	一點三點	五點八點
豐吉	淡米那漢	初七到	棉生號	往金馬士	島六甲
豐利	豐盛港	初七到	實得力		
吉寧丹	由峇六甲	初七到			
往馬士	往柔佛	初七到			

# ▲火車行期

往柔佛「依期開行」

上午

七點 八點 十一點半

下午

一點 三點 五點 八點


往金馬士 馬六甲

[illegible]

KREMENTZ  
斯 文 里 格

欲求最優等  
 者則請購格  
 里文斯之領  
 鈕并認明鈕  
 底所印之名  
 炎熱與潮濕  
 皆不能變其  
 色或使之暗  
 晦

永 遠  
 保 證



三府州與四府州總代理  
 General Agents S. S. & F. M. S.  
 華西摩雅素姆公司  
 WASSIAMULL ASSAMULL & CO.  
 星洲及檳城  
 Singapore & Penang



三府州與四州府總代理  
General Agents S. S. & F. M. S.  
華西摩雅素姆公司  
WASSIAMULL ASSOMULL & CO.  
星洲及檳城  
Singapore & Penang

○紅心標萬蘭池酒 RED HEART BRANDY NO.1.

君如欲購正庄法國萬蘭池酒時請注意購買紅心標萬蘭池酒因此種酒實為市上

一所售各種萬蘭池中之最上者

紅心標萬蘭池可於下列各商店買之

五代天宮 新榮成 勿路基 振源號 大坡大馬路 振源興號

二馬路 乾元號 及總酒商

SOLE AGENTS S. S. F. M. S. & SIAM.

**SYME & CO.**

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司啓

英一九二七年十月六號





(1)

◁ 否能疲常非君諸 ▷  
 ◁ 酒葡葡士尼加灣飲請 ▷

諸君覺抑鬱疲乏氣力不振乎然則  
 君如何始能恢復已失之精力耶請  
 飲灣加尼士葡萄酒可也此酒乃醫  
 學上所產生之最卓絕補品亦生活  
 上最適當之酒品也  
 每日飲此酒一杯或兩杯則立即可  
 恢復康健充滿新氣力使君精神不  
 衰賴世界數千醫生常命病人飲之



單獨英國一方醫界  
 人員介紹者有一萬  
 七千人

**WINGARNIS**  
 "The Wine of Life"

理代埠本

司公父子沙拉目與轄

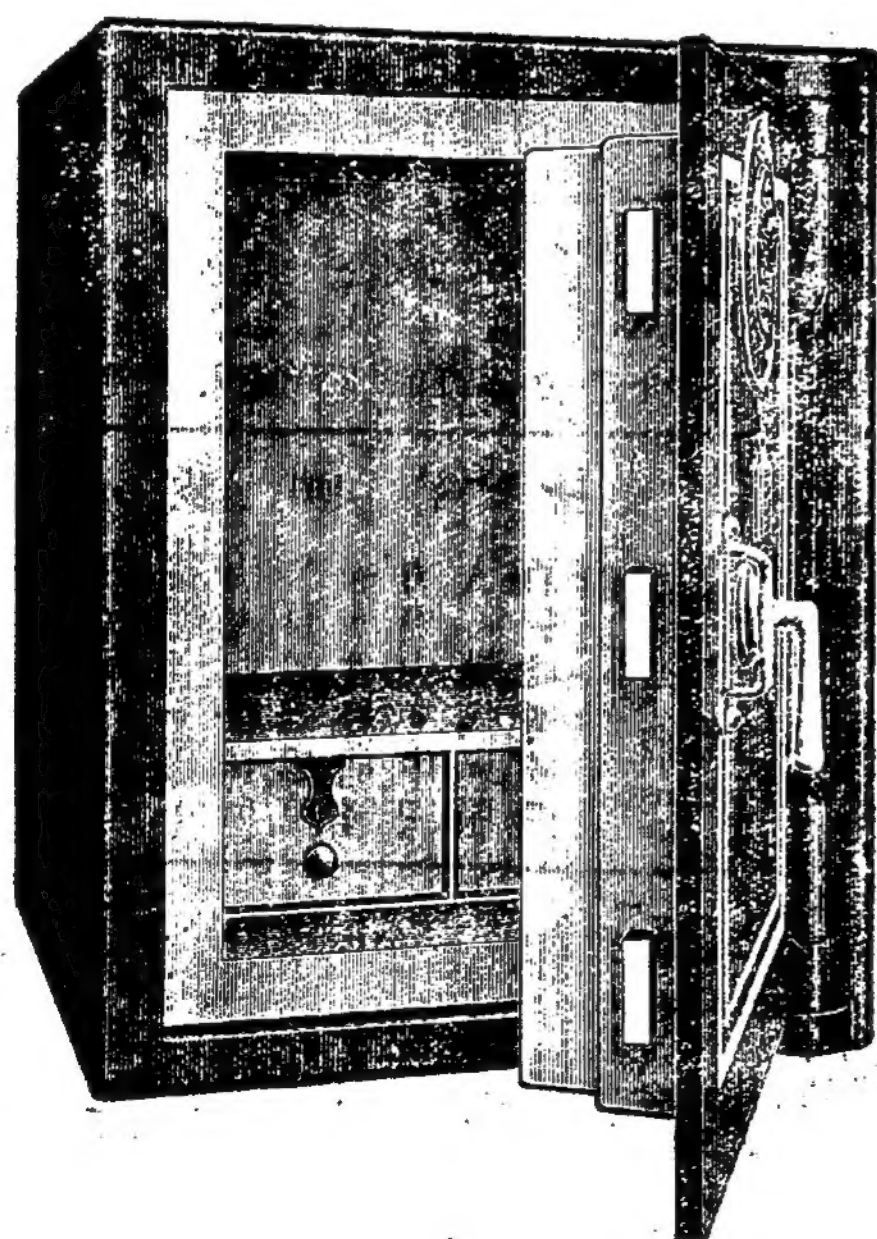
坡隆吉 保怡 城檳 坡架星

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,  
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur

之美那士  
 萬夾  
 乃

者固堅最  
 者靠可最  
 上穩安與上護保  
 滿圓對絕常



存貨有皆式款小大

理代一唯

司公限有利直牙

(册註府州三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD incorporated in S.

水灰標匙鎖



色脫幾未致不 條起不後乾

桶磅八廿 貴昂非殊值價

司公限有利直牙理代一唯

(册註府州三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD incorporated in S.







痛毀何堪哉

▲▲全國禁烟會議開會詳情 (三)

上約略報告……廣東禁煙則滇黔桂煙土無出路

▲即午聯歡會紀 全國禁烟會議，一日下午二時舉行聯歡會，到李濟深、馬寅初、葉楚傖、譚星閣等數十人，主席張之江、開會如儀、主席致開會詞後、即請各代表每次十分鐘爲限、依次報告各省市禁烟情形、山東閻客德、貴州譚星閣、江蘇葉楚傖、江西彭程萬、陝西劉必達、甘肅胡誠威、浙江馬寅初、山西張杜蘭、綏遠張至心、安徽畢樹森、福建魏宛(王旁)、河南王開化、河北劉潛、湖北劉春如、上海曹振飛、北平孫繩武、南京楊劍虹、天津陳鴻鑫、繼由李濟深報告粵况、略謂廣東省禁烟尙難、以前本有禁烟法、不過重在收稅、本年五月間已電請滇貴桂等省派代表到粵商議辦法、若廣東一禁、則滇桂省所

之生無出路云。至六時散會。晚間七時各代表在該會二樓宴會。九時演說。西北軍事衛生電影片。九時散會。

第一次會議日程 日期、十七年十一月一日(星期五)上午八時三十分至十一時三十分、地點、韓家巷本會議議場、(一)振鈴開會、(二)全體會員入席、(三)全體向國旗及總理遺像行最敬禮、(四)主席恭讀總理遺囑、(五)主席恭讀總理遺訓(六)靜默三分鐘、(七)主席報告開會宗旨、(八)主席報告本會議議事細則、(九)公推副主席、(十)報告文電、(十一)通過本會議宣言、(十二)推舉審查委員、(十三)提出全部議案、(十四)主席宣佈散會、

大會提案一覽 (禁煙組)(一)禁煙廳上下一致努力、並嚴徵軍政人員威迫利誘案、(上海特別市市長張定璠提)(二)實行禁煙、(河南省政府提)、(三)擬請特派大員禁煙案、(北平特別市政府提)、(禁煙組)(一)禁煙宜先從軍政人員着手案、(上海特別市市長張定璠提)、(二)上海市禁煙辦法應洋重禁禁運及外交案、(上海特別市市長張定璠提)、(三)嚴懲中外艦隊及軍隊運土案、(蘇州國民拒毒同志會提)、(四)實行禁運案、(河南省政府提)、(五)擬請通令嚴禁軍人運煙並規定辦法案、(北平特別市政府提)、(六)上海鴉片麻醉藥品之私運私買、應妥籌密方法、謀根本肅清案、(禁煙團體羅連炎丁淑靜黃嘉惠提)、(禁煙組)(一)實行禁售案、(河南省政府提)、(禁煙組)(一)禁吸宜先從軍政人員着手案、(上海特別市市長張定璠提)、(二)禁吸宜確定限期禁絕、及化驗藥物各辦法案、(上海特別市市長張定璠提)、(三)請各省縣市政府廣設戒煙醫院院府提)、(五)禁煙機關宜附設調驗所案、(河南省政府提)、(六)普設戒煙醫院及頒發戒煙案、(北平特別市政府提)(七)規定年考篤疾懲煙例外辦法案、(北平特別市政府提)、(八)國民政府禁煙委員會應增設戒煙科案、(禁煙團體羅連炎丁淑靜黃嘉惠提)、(總務組)(一)上海市禁煙辦法應汪重禁運及外交案、(上海特別市市長張定璠提)、(二)擴大禁煙宣傳案、(蘇州國民拒毒同志會提)、(三)實行調查全國種吸食鴉片案、(河南省政府提)、(四)擴大宣傳消除禁煙工作之障礙案、(河南省政府提)、(五)厲行連坐法罰辦案、(河南省政府提)、(六)駐劄告發以免遺漏案、(河南省政府提)、(七)慎重禁煙人選案、(河南省政府提)、(八)造成禁煙人員清廉人格、以去貪案、(禁煙團體羅連炎丁淑靜黃嘉惠提)、(九)禁煙機關應獨立立案、(河南省政府提)、(十)各界應共負禁煙責任案、(河南省政府提)、(十一)制定各種禁煙條例章程「以資遵守案、(河南省政府提)、(十二)限期禁絕煙毒案、(河南省政府提)、(十三)絕對禁禁止替尼進口案、(北平特別市政府提)、(十四)規定產區存土處分案、(北平特別市政府提)、(十五)擬請規定懲治煙犯條例案、(北平特別市政府提)、(十六)風禁嗎啡等禁口輸入案、(北平特別市政府提)、(十七)舉行調查南洋英法葡各國殖民地鴉片公賣情形、向各國切實抗議案、並向國際禁煙大會聲訴、設法免除鴉片受鴉片毒害案、(禁煙團體羅連炎丁淑靜黃嘉惠提)、(十八)切實規定每年十月一日至七日、為全國拒毒運動週、通令各省宜屬民衆團體、屆時一致作合、舉行大規模之拒毒宣傳、以促禁煙之進行案、(禁煙團體代表羅連炎丁淑靜黃嘉惠提)、(十九)國民政府應即聘請中外鴉片專家、組織國際調查團、調查國內及國外華僑駐在地、鴉片與麻醉毒品流禍實況、以資應付明年國際禁煙會議、而促國內禁煙之實現案、(禁煙團體羅連炎丁淑靜黃嘉惠提)、(二十)中小學教科書應加入拒毒教材以激發青年拒毒決心案、(禁煙團體羅連炎丁淑靜黃嘉惠提、)

(完)

新嘉坡  
南洋  
洲  
書  
局  
發行

本公司最近運到大帮貨品優美無比  
價亦低廉類刊如左歡迎光顧  
潮聲十五音每部實售六角  
通俗十五音每本實售一角  
林鑑增著名粉筆每盒三角  
英文信箋每本一角五分  
每打一元五角  
信封式請酒帖每個三占  
雙頁式請酒帖每個五占  
各色自來水筆每枝七角  
每打七元

超等品質  
中一虎標汽水之特點也  
請常飲之



中一虎標汽水廠  
星架坡安申律附近  
春源街門牌廿六廿八及三十號  
電話三七九號

為廣告之用無線電接收機

今有德國商號欲將所製之大幫無線電接收機供給一般樂於用無線電接收機為廣告及其他用途并可使電機漸成為其所有物此種無線電機僅為三個瓣及四個瓣者保證能接收遠方無線電台之電訊此貢獻絕無含有任何義務但其低廉之費用（寄費裝包費及料理費）則由辦貨人担負

凡樂用無線電機者請將其地址清楚寫明於明信片上寄來下列之地址便妥

Radioversand E. Grab & C. Roffloff  
Dep't X 100, Garten-Strasse, Berlin N. 4. Dep't X



化消全得孩嬰欲

助良其此



身體與頭腦欲求健全發育端賴福祿時代之良好消  
化家庭中依次用活屈氏腹痛水必收其效果每於飯  
後服此有益藥劑少許即能制止酸化與發軟并驅風  
消痛因是活屈氏腹痛水可改變消化能力每飯必易  
於完全消化  
各藥房與商店均有出售

WOODWARD'S  
"Gripe Water"  
KEEPS BABY WELL



此種爲君所有  
頭髮齊整...秀麗適合衛生

無論髮質全球人士皆羨慕美  
麗與齊整之髮  
君亦能使頭髮終日適當非膠  
黏之人工狀况...但時常自  
然而美...可要美髮必要如此  
每日料理  
用司丹康美髮膏抹之...如各  
處社會與商務婦女所熟知之  
法士德金髮膏能使君之頭髮  
如髮之起伏紋鮮美不似用可  
去梳髮之溶化天然油質又可  
請明頭即試司丹康美髮膏先  
略濕頭髮然後用此膏少許照  
常正刷之則自然服此膏少許  
感正真快愉司丹康美髮膏  
膏用磁罐及簡便今又有用流  
有出者各藥房及香品店皆

Stacomb  
HAIR-SPRAY-CONDOR  
膏髮美康丹司  
意如梳髮髮使



伯司胰皂  
原質完美  
其與面色  
無雙之益  
天下馳名



PEARS' SOAP

益之雙無有色面與

A. & F. Pears Limited,  
London, England.  
Established 1789



Sole Agents:  
Katz Bros., Ltd.  
Singapore & Penang

Soapmakers to Their Majesties the King & Queen TPAS 5-22 CH

招租有適當地點可作夜學舍

啟者小坡桂蘭街口新建之屋門牌一百零七號二樓前部出租面議  
海濱空氣充足地點適中可作教授華英文夜學器具悉備租價相  
宜若合意者請前來面商可也  
桂蘭街口一百零七號  
民國十七年十一月十三日  
二樓潮光主人白

柔佛華僑公所啟事

某兩團體鑒接來函稱設設坡某商購有某貨四百箱查無根據  
指請本公所辦理然本公所所知法若強之背道而馳事難行若  
也如貴團體有確實證據知某商甘爲公敵請祈直接該號若有  
再函于本公所恕不作答知彼知已謹此佈復  
民國十七年十一月十四日  
柔佛華僑公所啟

新嘉坡林氏大宗祠第三次收到建

築捐銀芳名列左 (恕不稱呼)(有錯指示)  
南裕號一千二百元 文田 德根 葉菊 各一千元 汝炎 紀  
萬發 媽尚 各五百元 寬裕 潘福 忠木 順德 義發 興社  
各二百元 順天 廷順 仁兄 文苑 模楠 鴻義 以上四  
一百元 川甘(由旁)五十元 友漢 忠欽 各廿元 清秀 景  
火克 再傳 祥見 浮見 漢元 國基 有地 御兄 萬兄  
益兒 我兒 贊成 飛龍 川兒 昌隆 天祥 文田 再興 榮  
金慶 亞福 水快 火枝 求來 以上五名各二元  
△吉隆坡  
金鐘 萬慶 登著 以上三名各廿元 詩河 松年 世希  
顯輝 以上四名各一十元 時招 鴻國 源高(昇旁) 葉世  
健侯 國因 以上七名各五元 文提三元  
右七十九條共銀九千五百八十八元合前計收銀四萬六千三  
百一十三元一角四分  
民國十七年十一月十四日  
林氏大宗祠籌辦處啟

楊名聲  
眼科醫局  
醫贈  
眼療法秘

啟者本楊名聲醫局專醫各種眼疾...  
本局驗明分別輕重包醫全愈永不復發方知本局醫眼之妙法  
別座俗妙法醫花柳有眼藥而愈之方另有妙法不藥而愈之術  
藥者有仲景回春之功不服藥而愈者有異人摩術之法如有眼醫不  
愈者請到本局來勿失時機  
本局設在 石叻大坡牛車水廣合源街門牌卅四號  
楊名聲醫局披露

敬告同僑諸君 知本坡有醫咳大王  
蔡清泉先生其下車以來所治咳症大有起死回生之功極人再造  
之力洵不愧爲(當世醫咳大王也)弟患內傷咳嗽血等症  
經年久月久群醫束手奏效無由自問不久於人世幸遇 蔡清泉  
先生診治服藥數劑陸續見效未及一月所患傷咳血症幸告安全  
愈無復發謹此書片一則表揚先生大德二則轉告僑胞有咳症者  
知所問津焉  
先生寓廣合源街門牌卅四號  
弟區光祺敬頌  
民國十七年十月十四日

和豐銀行代中國國貨銀行招股廣告

本銀行代理中國國貨銀行在南洋群島招股其章程摘要列下  
一 本銀行總額先定四千萬元足額一千萬元即行開業前項股本  
因營業之發展董事會之議決得增加股本  
一 本銀行股本其最先繳納之一千萬元均爲優先股(每年分配  
盈餘時可提出百分之五爲優先股特別紅利)  
一 本銀行股票概用記名式百元爲整股十元爲分股一次繳清其  
購買轉讓均以中國國民爲限  
(附招股說明)

附招股說明

籌備之動議 五三濟南慘案發生後國人有抵制外貨之舉但  
抵制外貨要須有外貨代售而後可欲謀有相當之國貨可以代  
替更要有資本雄厚之金融機關爲一切國貨事業之後盾方足  
以資提倡而發展故國民政府提倡設立中國國貨銀行  
政府之提倡 國民政府爲提倡起見首先認認提倡股一百  
萬元其他如江蘇省政府上海市政府各認認提倡股一百  
等省市政府亦有函電表示熱烈之贊助  
一 實業之批准 上海各商業團體及國貨大同盟會等爲便利國  
貨銀行招股請政府准予於江海關稅款項下按月劃撥五萬元  
爲中國國貨銀行保息專款業經籌備委員會轉呈於八月廿一  
日由國府會議通過照准  
民國十七年十一月十四日

我七年南洋群島之生活

色特書本  
洋裝一厚冊  
二十餘萬  
圖三百餘幅  
南洋之詳  
載之詳實  
調查之實  
最近之社會  
經濟之教育  
價值之短篇  
小說七八種  
定價  
元九幣叻  
元五幣叻  
底月三年八十  
報日登天城巴  
Thien Sung Jit Po. Batavia, Java.

計者能銀者登廿五頁地位歡迎者廣告  
算一以次交清如定凡一萬本一期  
折八折如定凡一萬本一期

勿庸慮  
伯廉藥水  
除可痛腹  
CHAMBERLAIN MEDICINE CO.,  
埠里滿士達州華奧意國美  
Des Moines, Iowa, U. S. A.

PASTILLES VALDA  
Agents  
The Successors of Moine Comte & Co., Ltd  
Union Building  
Singapore  
Phone 4960  
司公限有池功滿坡加新者理代  
〇六九四話電 樓洋連有

貧病得救星  
弟向機籌車房工役因日前忽患脚軟眼疾兩病俱發經日久通  
延中西醫生均罔效偶得親友介紹到素大家何德南先生診視蒙  
先生憐我貧苦除贈醫外並贈藥未幾兩症均已痊癒舉動如常  
端鳴謝并爲量之同病者告知所開津焉  
先生現寓小坡水仙門中華總商會對面  
民國十七年五月十一號 龐連開啓









傳染瘧症之蚊 可用「落靈」  
滅殺之則健康及夜間之安  
息可無虞矣  
「落靈」功效極速且芬香馥  
郁功能除毒消疫復原宜  
為諸君不可或缺之物也  
各店均有出售

殺蟲  
藥水



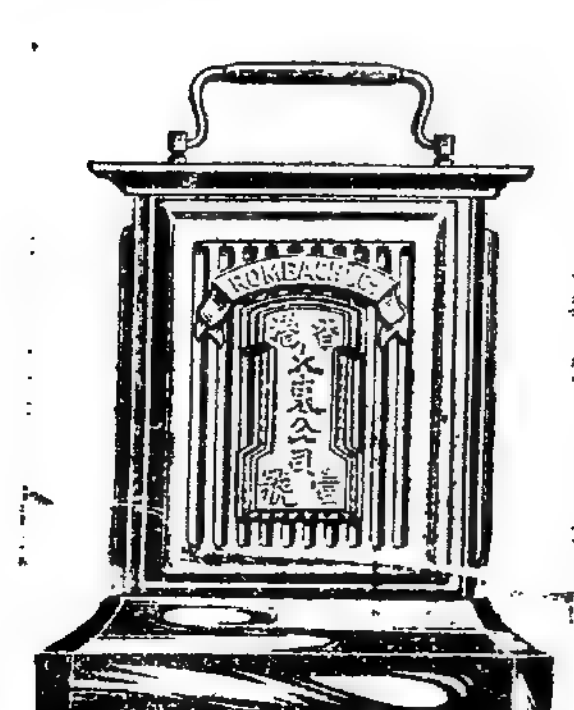
**LOTOL**  
THE SPRAY THAT SLAYS  
ALL VERMIN

(落靈)有大小樽之別  
附有噴水器如上圖亦  
有半加倫庄一加倫庄  
及四加倫庄鐵罐之分  
均附有自動噴水器其  
功能除毒消疫且立刻  
殺盡無遺  
唯一代理人 星洲  
怡保 吉隆 檳城  
轄典目拉沙露父子  
有限公司

Sole Agents  
**HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD**  
Singapore, Penang, Ipoh, and Kuala Lumpur.



担 担



**Kienzle  
Clocks**

Every clock bears the Kienzle mark



TRADE MARK

標 馬

担 試 鏢 正 欲  
可 用 者 好 得  
也 担 請 鐘 真

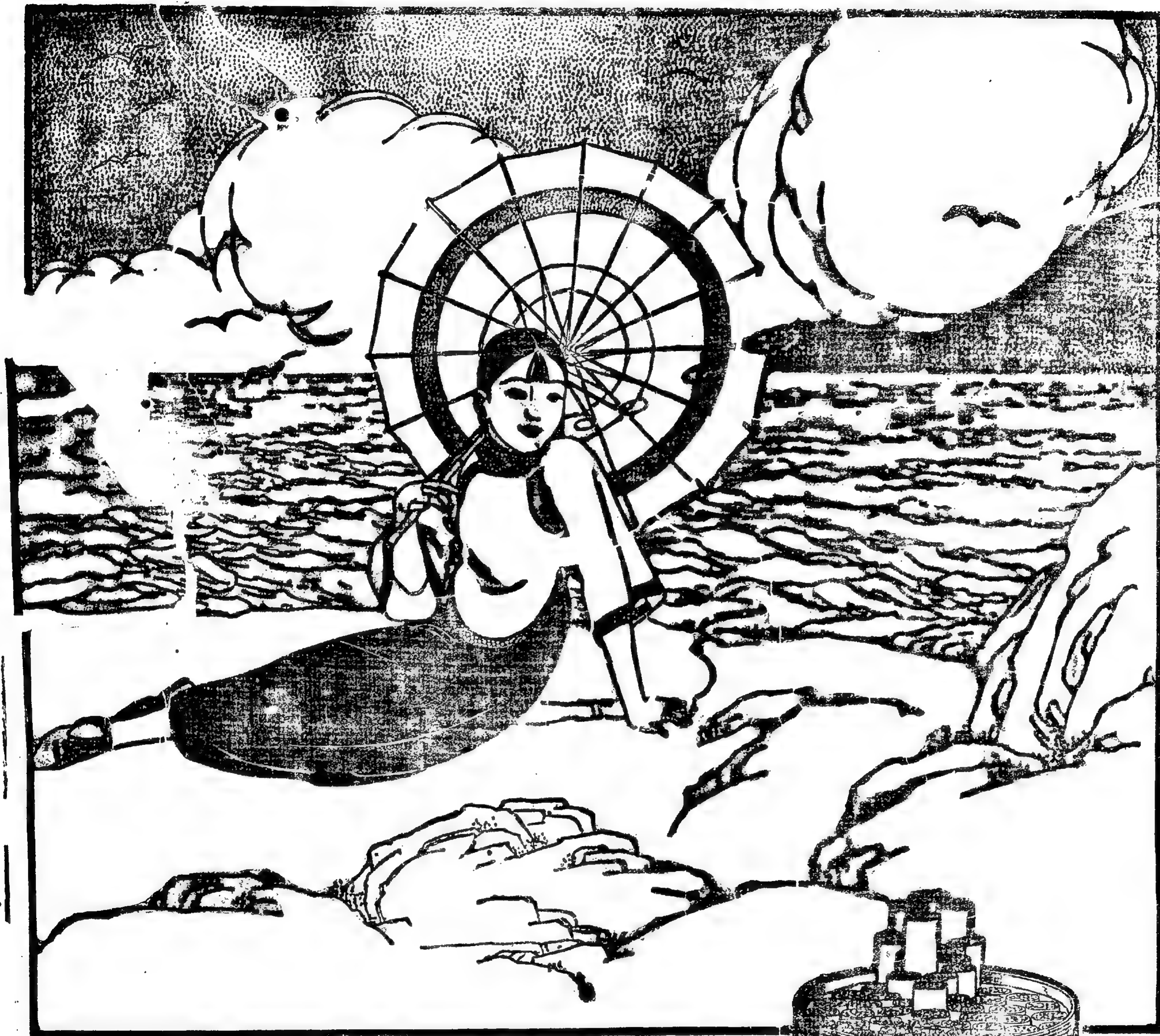




**E.O. Gammieter & Co.,**  
25 Malacca Street — Singapore



# 烟香牌盤絞



吸芬芳馥郁  
之絞盤牌香  
烟如身臨海  
濶天高之境  
地能使吸者  
心曠神怡於  
不自覺也



This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Malaya) Ltd.  
(Incorporated in England)



司公限有行銀華

The Oversea-Chinese Bank Limited Singapore

資本	五百萬圓
公積金	一百五十萬圓
盈餘	一百五十萬圓
總行	新加坡
分行	仰光 孟買 加爾各答 泗水 三寶壟 巨港 棉蘭 萬隆 巴達維亞 香港 上海 漢口 廣州 天津 北京 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 巴拿馬 科隆 聖多明各 哈瓦那 墨西哥城 紐約 倫敦 舊金山 芝加哥 聖路易 新奧爾良 聖彼得堡 莫斯科 巴黎 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹 倫敦 里昂 布魯塞爾 安特衛普 阿姆斯特丹

久咳成癆

多吸傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國  
尚無發明目下只有 門治癆大藥  
唐拾義久咳丸直接有革喉癆之效間接有防  
癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此  
忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元  
上海廣州香港 父子大藥房發行  
世界各埠均有經銷

永遠哮喘丸

此丸乃專門治咳大醫生唐拾義發明專治哮喘  
喘氣急目眩口呆腰膝酸軟伏喘甚之時汗流如  
雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一  
服此丸立刻喘止痰消且能除根免致久患斯  
疾而急思脫累者請速試之 每瓶一元  
上海廣州香港 父子大藥房發行  
世界各埠均有經銷

Savaresses Capsules Incorporated in England

敵之菌毒白淋五



○士巴禮士五氏五淋丸  
性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症  
其功效之靈驗及穩妥已經世界各  
大醫院大醫師所贊許而定為患白毒  
五淋病之一種給劑故此丸天下之五  
淋白毒病菌俱惡視為彼之敵患者祈  
注意焉  
英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售  
民國十七年四月十三日

告廣莊茶泰和林坡嘉新

LIM HO THYE No 20, Hockien Street, Singapore

- 本莊主人素精茶葉自開茶山歷年選運武夷安溪奇名  
色種開設本坡嘉新馬車街價廉物美久為僑胞歡迎際  
此北伐完成三民主義業已實現則振興國貨更為救國  
要圖爰將名茶價目登明報上俾僑胞諸君任意擇選  
自當格外克己以副惠顧之意
- 本號八斗連玉茶每連廿元零五
  - 本號四斗連玉茶每連十八元五
  - 本號二斗連玉茶每連十二元五
  - 本號一斗連玉茶每連八元五
  - 源泰八斗連玉茶每連十八元五
  - 源泰四斗連玉茶每連十二元五
  - 源泰二斗連玉茶每連八元五
  - 源泰一斗連玉茶每連五元
  - 本號特別白毛猴每箱一百庄六十元
  - 本號白鹿洞正白毛猴每箱一百庄五十元
  - 本號正雪蘭茶每箱一百庄十九元
  - 本號正玉蘭茶每箱一百庄十九元
  - 本號正水仙茶每箱一百庄十九元
  - 本號正秋龍茶每箱一百庄十六元
  - 本號正大湖水仙每箱四十斤十五元
  - 四兩庄鐵盒特別白毛猴每盒一元
  - 四兩庄鐵盒特別白毛猴每盒一元
  - 本號錫罐大紅名色每罐一元
  - 泰泉黃蘭茶每箱一百庄十四元五
  - 泰泉紅蘭茶每箱一百庄十四元五
  - 泰泉紅蘭茶每箱一百庄十四元五
- 新嘉坡嘉新馬車街林和泰茶莊林本道啟  
中華民國十七年八月三日

伊尹氏喉症藥餅



殺除喉內各微生物者 藥餅便能自  
保無虞又入  
影戲場或入  
大家人羣之  
中先服此  
藥餅一收  
入口內含之  
可無慮生  
此藥餅各處藥房商店皆有發賣  
惟須小心提防偽貨冒而己矣  
英一九二八年四月十三號

本公司經售北京

- 同仁堂 各種常用靈藥二百餘種價廉物美久蒙社會信仰  
近來各埠紳商函購益夥當經呈報政府准予註冊以便先期購辦一覽表  
示函索照辦不取分文惟恐各埠多略舉一二列後
- 牛黃抱龍丸 每袋四角
  - 太乙紫金錠 每塊二角
  - 小兒保赤散 此散乃保嬰兒童唯一穩妥之藥本公司經售  
十餘年來靈驗實久為僑胞共信深悉能治小兒。食。水。寒。  
熱。急慢驚風。諸症萬試萬靈且自來代價傳配製全活兒童豈可  
數計如嬰兒牛過每次祇服一匣半藥散雖少功力却大並於小兒臟  
腑元氣兩無損傷居家旅行多備之宜購存數包備用窮鄉僻壤或旅行  
更不可不備以防急需也 大批貨已到 零沽每盒二角四  
元包十盒二元
  - 外治風火坎離砂 此藥砂史略發明嘉靖年間迄今數百  
年效驗已久中外馳名凡患腰腿疼痛  
膝軟足弱筋骨痠痛四肢麻木肝腎虧損經期腹痛各病無論新久寒  
效神速將四大特色列後(一)自醫簡便不必服藥(二)藥力如電  
每袋可敷數人(三)食藥固效之奇症此藥均能治之(四)藥到病除  
用如不靈原銀奉還輕病者一袋重症者二袋可保安痊外埠函購郵  
費概歸自理
- 用法甚便 每袋一元二角半  
仿單載明 打十二元五角  
民國十七年五月十六日  
星架坡水仙門  
中華土產公司  
酒店街第三號

胡濟世養脾散

欲造事業。在乎健康。欲臻健康。貴乎良藥。惟福建胡濟世  
脾散。有却病之力。有補正之功。其藥之良。誠古今中外所莫  
及矣。且泡製有法。不寒不熱。配合適宜。不偏不倚。固無論  
少壯者老者。入咽之後。則效驗非常。自出世以來。服此藥  
而獲健康者。歲以億萬計。本主人濟世之苦心。良足慰也。茲  
將主治之症。臚列於後。吾親愛之僑胞。有患諸症者。請嘗試  
之。

主治：  
健脾胃 消食積 面黃肌瘦 身體軟弱  
五疳積 腹脹 久瀉不止 一切瘴氣  
飲食不進 肚腹疼痛 補血健腦 大小可服

代售處：  
萬山棧 萬春和 杏生堂 裕安堂  
何長春 萬川棧 萬春堂 萬川和  
萬山堂 萬泰和 萬安和 杏和堂

外埠各  
大藥房  
售代有均

坡嘉新馬車街  
永生堂總經理



怡保寶物賑災會陳列國貨之雙環老牌化  
裝香品現已風行南洋各埠諸君欲購精美  
國貨香水爽身粉者請認雙環老牌方得滿  
意也

加一大元 大號四角  
二號二角半 三號一角

南洋全屬各大商店均有發售  
香港百利家利化粧品有限公司謹啓  
民國十六年十二月十二日



# 賞格壹萬圓

本公司完全集合華人資本組織而成在中國國民政府註冊有案領有執照製造廠設在上海華德路六十九號凡總公司製造廠以及於各省分局所有各級職員均一律聘用華人製出各種香烟向蒙同胞齊聲贊許認為至滿意之國貨香烟故華商烟草公司之名婦孺都知於今歷有年所矣乃前有人頭畜鳴之輩竟到處造謠詆毀本公司之好景香烟為仇貨嗣經上海總商會迭電石叻總商會轉向各州府重要團體鄭重證明華商烟草公司為完全華人股份公司及華商烟草公司之好景香烟為完全國貨後事始寢息乃查近復有喪心病狂者流肆其長舌專事謗其用心何若固非敢知然彼輩摧殘國貨之罪凡我國人皆得執而誅之矣此種謠言稍具熱血者決不肯為稍明達者亦決不肯信際茲國貨萌芽時代其有國家思想者方扶植鼓吹之不遑安有倒戈相向以窒國貨生機長使利權外溢故此醜類弗懲之無以快忠良我公司不證明無以白僑眾故除嚴究造謠者外并懸賞一萬大圓如有能證明華商烟草公司有外人資本或證明各香烟為仇貨及非來自中國上海者本公司即謝賞金一萬大元決不食言特此週知本公司謹備款以待

領賞金處星架坡牛車水戲院街二十號石叻中國華商烟草公司

賞格五百元

戰爭為和平之對象故世界人類愛和平者未有不惡戰爭惟商戰則不然一國之盛衰必視其國商戰之勝敗為差蓋商不知戰商務必居人後國何以興可知商戰實為一國之命脈所關非惡舉也奈今有等商人不顧商德常用非法手段以作競爭利器則誠狗彘不食者矣本公司所製之好景牌香烟選料精良取價克己久為愛國僑胞所樂用故時有求過於供之勢不料竟有好商向各烟攤運動謂如不賣好景香烟則每星期酬以某種香烟若干罐此種破壞商德行為實為識者所唾棄法律所不容用特登報週知如有人能証明運動者為某公司俟本公司起訴得直之後即謝花紅銀五百大元以保商德而儆奸歹庶幾安份守法之商人同深受益矣

石叻中國華商烟草公司啓

(外埠通訊處)

新山 至川

零金 廣昌

昔加也 廣利

峇株巴轄 許成發

蔴坡 榮德成

馬六甲 廣發

芙蓉 海泉棧

吉隆坡 亨記

怡保 茂源

太平 福寶興

安順 廣益

金寶 祥泰

實吊遠 南美

吉礁 福興

庇能 福寶興

通扣 均祥

蔴耶 興發

沙撈越 張榜記

咪哩 合益

坤甸 熊源順

詩巫 永益隆

山口羊 成應祥

龐吃 會通

勿里洞 南金棧

日裡 同益昌

八打威 成信和





○價廉物美 挽回利權的

▲有四种好處與舶來品不同▼  
(一)不領護照可以自由攜帶 (二)無誤觸暴發之危險

(三)輕薄不重可入衣袋 (四)無聲無響不至驚人

古時妨身利器。多用刀箭矛盾。自外國發明鎗彈後。則吾國人妨身之利器。亦已棄刀箭矛盾。而易以鎗彈矣。而鎗彈之中。尤以手鎗爲最輕便。長不盈尺。重不及斤。隨身攜帶。比之刀箭矛盾。其相去實不啻天淵之別。達茲世亂。故吾僑更多樂用焉。然而。欲置手鎗而妨身者。亦有種種不便。

一。居留政府對於鎗彈。懸爲例禁。故欲置手鎗妨身者。非得政府之許可。領取護照者。不但不准隨身攜帶。且亦無從購買。

二、手鎗之彈藥。性最猛烈。機關又危險。稍一不慎。以致誤觸機關者。往往有擊傷自己。或害他人生命之虞。

三、手鎗之質爲鋼鐵。雖短小不甚粗重。佩帶身上。究嫌壓墜。不甚方便。

四、放手鎗時。因其葯性猛烈。一撥機刮。即有一種烟火轟劈之聲。振耳欲聾。故胆怯者。往往不敢使放。

至其價格高昂。非數千金不辦。且皆舶來品。外溢利權。在在皆有不便。故用手鎗妨身。終不能普遍平民。今國產手鎗。可不顧護照。而能自由攜帶。藥性平和。決無誤觸暴發之危險。體質輕軟。無論箱匣衣袋。均可放置。且無煙無聲。即婦人孺子。皆可得而使用。

僑胞乎。此種替代手鎗之妨身利器。乃係挽回利權。價廉物美之國產物。家居旅行。人人購備。必能抵禦病魔疫鬼。以保全身體之安全者也。不過其名不是勃耶林 *Bourling* 之手鎗。乃係萬寶興出品之四大天王。能治百病之四種靈藥耳。

千金油

**頭痛粉**

八仙丹

清瀉水

乳牛頭兵良最



大醫生皆稱贊  
老幼用之甚妙

總代理

利直南有限公司

城濱 谷曼 洲星

星洲分售處

吉隆坡分售處  
祥德號

煖腎膏

(愈全日限症各治療)

此膏煖腎助陽調經止痛驅風去濕  
舒筋活絡止痛固本各有特別之效  
效可以限日全愈誠治腎經諸病之  
良藥也

男子陽虛 半月見效  
三月全愈

半身不遂兩月見效

手脚酸軟 手足麻木  
一日見效 一日見效

三服見效  
腰骨刺痛  
半月見效

風濕脚腫 越宿見效  
女不受孕 三月見效

經期肚痛兩月見效

常流白帶半年全愈  
月經不調兩月見效

盜汗淡汗 七日見效

各病不止  
半日見效

筋骨痠倦 兩時見效  
跌打重傷 越宿見效

單料每貼銀一元五角  
雙料每貼銀三元

肝青呼吸之門飲食聲音吐  
一害人迅速故曰走馬看

也此丹治喉科各症凡

此丹功入喉內吐出痰涎自然  
異常靈驗真喉症之靈丹也

星嘉坡 松柏街 衛安公司

1

100



### 全國商會代表大會第四第五次會議記

(四)

(一) 治標。根本推翻招商投標制度。責成各地商會原額繳納。經家討論修正。(議決辦法)(治本)要求政府依照民元臨時參議院議決公布之印花稅法辦理。(治標)根本推翻招商投標制度。(內)商務組主任黃道九報告第三次審議案。泰興縣商會提請維持酒稅營業案。(審議結果)照案具文呈請政府轉飭。杭州省政府令飭市府遵照辦理。(議決照辦)(二) 廣東廣州市商會提請。訂定商業帳簿格式案。(審議結果)請辦事處招請會計專家造出格式。通告各商會一律照行。(議決照辦)(三) 廣東廣州市商會提請。各商會迅速設立工商學校及編製工商業統計案。(審議結果)請辦事處通函各商會量力去辦。並請其將所辦情形隨時函告總事務所。(議決照辦)(四) 新建縣吳城鎮商會提請。擬請提倡國貨獎勵工商通令實行案。(審議結果)由大會呈請工商部迅速通令實行。(議決照辦)(五) 金融組主任黃道九報告審議案。(一) 請各商會勸認國貨銀行股本案。(審議結果)決照辦。(二) 江西新建縣吳城鎮商會提請。金融信用關係重大。請維持舊有案。(審議結果)轉呈國民政府司法部財政部工商部。通令(如無司法機關者由縣政府理之)所屬各機關。對於破壞信用之輩。加以糾察。維持信用。藉資保障云云。主席討論。有主打消者。有主保留者。有主刪去。加以糾察等條。為「依法懲辦」者。最後因檢查人數。不足法定人數。宣告散會。

#### △大會公告

大會議決。每組推一人至二人。合審大會經費預算及常年經費預算兩案。請各組今天推定。將姓名報告。總務組主任民生。定二十三日午一時至二時會同審議。此布。聞稅務組已推定沈叔璣吳敏於兩君云。(完)

#### 請教新國民日報威耐兩大記者

雷小超(投)

——勿以無理取鬧——

——討論務須根據理由——

近數月來。各報記者與新國民日報所討論的事情。無一不是出於公理的。可是銀樣蠟槍頭式的新國民日報記者威君。不及各界。一經威君。就露出醜態。我同僚。尤其是閱者。皆盡知矣。但威君因此而羞成怒。然而無法洩氣。不得已而向總務組新報。以為掩其醜態。於是。日甚一日。愈弄愈兇。什麼「陳聖君」的「說夢」……我條條斥駁他。並用條木棍來塞住他的放屁。……「啦！又什麼！你大眼瞪小眼！……給你吃三條傢伙……你不怕痛再來罷。啦！哈哈！……」給你是吃的。我想這種口臉。除掉了有黨員的資格以外的人。是說不得的。但沒有黨員資格的我。對於這種有價值的論調。是不敢加以批評的。可是還有兩條問題。比以上的較為輕些。然而沒了黨員資格的我。也要大着胆子來把它批評一下。

(一) 絕頂聰明的威記者。居然也會發明了「黨喻家」的妙法來。說的是……「一個家庭中。有不肖的子弟。外人是不能管得的。黨內有不良份子。黨外的人也不能管得的。」呵呵！真是妙不可言了！但我也來作一個譬喻。中國譬如一個社團。國民黨是社團裏的職員。黨外的人好像社團裏的社員。譬如職員辦事有了不公的地方。不知道社員有無反對的權利呢？那麼威記者見教。

(二) 自命為老於報界的耐君。大作那篇「總務新報勸君舍本逐末避重就輕」。文中有一語。記者於各社團間所聞。對於總務新報刊登投標不負責之凡例加以非笑者多矣。所謂各方非議。誠哉各方非議也。從這段看來。對於總務新報是有關係重大的。那麼。耐君呀！你既然說各社團對於總務新報是有這種非笑。究竟耐君沒有指明那一個社團而說的。不知道耐君是否捏造呢？耐君耐君指教。

末避重就輕。文中有一語。記者於各社團間所聞。對於總務新報刊登投標不負責之凡例加以非笑者多矣。所謂各方非議。誠哉各方非議也。從這段看來。對於總務新報是有關係重大的。那麼。耐君呀！你既然說各社團對於總務新報是有這種非笑。究竟耐君沒有指明那一個社團而說的。不知道耐君是否捏造呢？耐君耐君指教。

#### 不通桶

「一掌」自怡保寄(投)

此次貴報因新國民日報之威。戴上高帽。盡出風頭。製造是非。致引起各報之攻擊(昨報(七天))。威知難而退。對於貴報。則仍強辯。欲為最後之掙扎。至論凡例一節。稍有常識者。莫不稱是。因有任意意見四字。所以明瞭。譬如投稿者。討論事實。各有各的意見。茲此一例。即創設潮州八邑會館一事。雙方言論。各有各的意見。報館俱樂部為刊載。誰是誰非。實在無責任之必要。所謂意見不負責任也。詎料不通桶偏以不負責任為言。而曉曉爭辯。狂吠不休。無理之甚。最可指者。耐君復登報之臺。輒庇護威。同一鼻孔出氣。依我管見。登台之初。刊一啟事。取消各方爭辯。勸人以黨國為重。豈不察哉皇哉。而令吾儒飲佩乎。計不出此。所以有不通桶之微號。而見贈焉。尚希耐君一笑納之。

#### 再請教於威君

欣(投)

十一月十四日新國民日報雜誌裏。載了威君的「請看總務新報勸君」的供狀。全文我看了以後。覺得威君對於我提出請教的。不但沒一個字的解釋。而且還自強辯。或者威君已經知道自己的錯處。所以祇說我「請教下威君」的標題是不通哩！威君！你說我不通也好。你說我通也好。但是。我不因為你說我是不通的。我便放棄我的討論啊！

威君既然不敢解釋「劃」字的字義。他很狡猾的引了什麼「學生劃到簿」做證據。以證明他用「劃」字的不錯。卒(口旁)領了指導人們的使命的新聞記者。威君。祇合同乎流俗。那裡配站在智識界呢？

好了。我不和你多說沒用的話了。你能夠將「劃」字的字義。肯定的解釋清楚。我再和你討論。若是你作了不在「劃」字立論的文字和我周旋。那麼。誰是誰非。自有公論。也許你硬說我不通。以掩掩自己的醜。或者總算看不到我這篇文字。那就以躲過了。

△余亦和劍君湊趣并步原韻 戈(投)

良玉真金不用誇 主持公論在人家  
奈何叫作疑民陣 難怪各方非議嘩  
(註)投稿凡例。根據法理。奈何叫作疑民陣。顧此名稱之奇。其不通口吻。

其二  
妄談是與非非 袒護如威黑一堆  
公道在人須謹記 勸君言行莫相違  
(解)公道自在人心。勸君切勿助威為虐。顧此是非。同受各方

#### 我亦來駁南桂都一份子君

龍溪人(投)

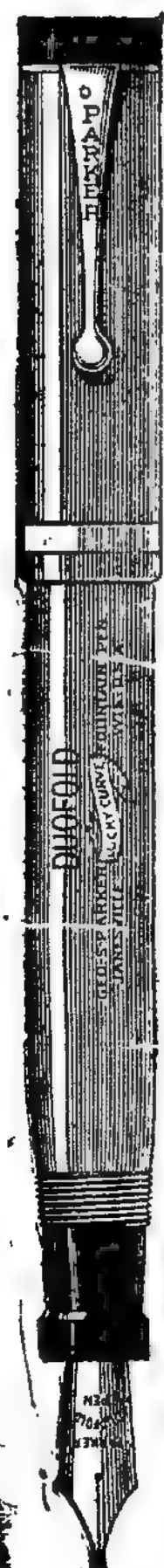
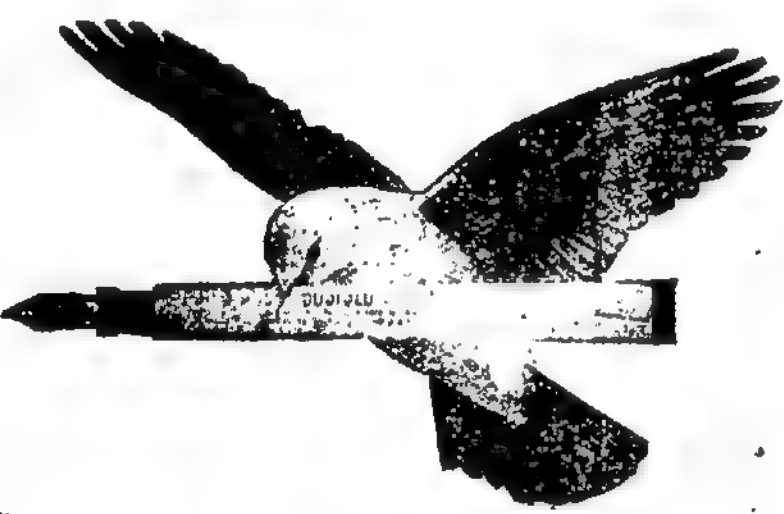
此次本坡潮安七都修堤局。因接潮安七都堤防局函及該局南來籌款代表王德寬劉千樹二先生聲稱。該頭鄉外堤段損傷甚重。危險萬分。懇請捐資修築。經於前日集眾開會。議決將存款撥充汕銀一萬元。乃有南桂都一份子君。竟於叻報上大肆攻擊。其妄言意氣。謬分城。誣謗我龍溪名譽。破壞我七都團結之無理取鬧。昨日龍溪都一份子君已痛駁該君。不佞本可無庸置喙。然蛟雷市虎。易消觀聽。其影響於七都安危所繫之堤防也彌大。故不得不將龍溪都一份子君。意所未盡處。為文以駁之。

另者前日所登之「駁南桂都一份子君」一文印錯甚多特為更正如下

「成爲懸崖壁立之堤基」句(成)錯爲我「實係在整頭鄉外」句(鄉)錯爲都「上南都之華美鄉」句(都)錯爲鄉「則戊午年本坡潮僑籌得之三十餘萬元」句(三)錯爲二「我龍溪捐其半數」句(半數)錯爲六七

#### 承退聲明

啓者石叻丹戎巴葛律門牌五十七號全發客棧生意原由林信義堂所佔股份今志圖別業願將名下股份頂與陳積厚承受倘林信義堂前有與各號往來揭借担保等事限一星期內向林信義堂轉理安清逾期不理乃係自誤與承股人陳積厚無涉至於日後全發客棧生意盈虧與退股人無干此聲明以免後論此佈  
中華民國十七年十一月十三日  
承股人陳積厚堂全啟  
退股人林信義堂全啟



派克加筆乃本境市面之最優者  
保證二十五年各處皆有出售請  
即日購一枝  
唯一代理星架坡土庫街廿二號維羅宜門多公司

WEILL & MONTUR Tel. No.46.  
22, Raifles Place, Singapore

註冊啓事

上海雷天一藥行出品之六神水經向星加坡大英政府稟用靈芝商標於英屬馬來半島註冊在案倘別家藥水出品有倣效與影射靈芝商標者本公司得用當地法律解決此佈

LOY TIN YAT  
CHOLERA MIXTURE  
雷天一  
六神水  
認明商標  
庶不致悞

六神水立愈時疫急症霍亂抽筋嘔吐  
肚疼中風中痰四時感冒  
各處有售 每瓶一角  
總經理星加坡吉靈廟街介福公司啟  
即摩士的力門牌四十四號  
民國十七年九月十八日 電話四八〇一



○勿以性交爲便飯

(録性交週刊)

諸君好啲的  
興登堡唱片  
第二期經到了

眼一科



第貳卷

SHULAN NABI HAKIM OCULAR  
34-1 Hill Street Singapore  
Special Treatment for  
Eyesand Pills,

爲本坡著名眼科醫生計  
威而果癩惡毒爛病色年醫愈不計  
藥本生皆骨一切花柳等症亦能擅治  
藥傷諸症廿五年久蒙各國人士稱讚沙  
無余特書此良藥等症無別刀割敷即  
應至主醫即疼痛等症無別刀割敷即  
低士斷專治諸症偷竊來醫者貧賤以有  
藥富專取回療費以濟世爲目的諸君  
復慮方有患也求來醫可見其功之神效  
余言不謬也  
其本局設在水仙門二馬路三十四  
號火館對面是也

提防假冒

啓者本藥房始創金鳴標戒烟丸馳名已久本年特託石叻五代天宮街萬山堂唯一石叻總代理乃近查有冒稱本藥房來石叻設分局者并携有假冒本堂藥房金鳴標戒烟丸到各藥材店低價招售意在魚目混珠貽害他人查其盒仔之色澤較藍藥丸之色澤較黑藥料較粗與本藥房所製者太有天淵之別務望社會人士認明購買免受欺損此佈

十七年八月十三日

# 林杏林 如意丸

良藥可以救國良藥可  
 富饒災星流金朱

腿鑽石端陽節過暑氣堪虞而調冰室藕次季  
 瓜選食涼品最足傷元因父每多致病本主人愛  
 一如已特將祖傳秘應如意茶公之於世此茶氣  
 味甘和芳香逐穢虛虛建均合充切底真尋常泡服  
 固可療渴生津微是偶沾店更家常脫難釋縛一似  
 律門登外報天常留平安願為華庭楊枝酒過大  
 千世界 林杏林主人劉廷氏謹識

**主治**  
 四時感冒百病頭痛  
 傷風吐瀉百病百中  
 傷風咳嗽立見奇效  
 伏熱感冒飲飲即癒  
 止渴醒酒功捷魁首  
 頭刺身熱胸中寒憊  
 胸膈脹悶活人無算  
 四肢骨痛的確好用  
 痼疾鬱火脫之即妥  
 頭暈應驗如神

## 代理

- 石叻會豐商店
- 石叻余仁生行
- 石叻昌發公司
- 吉隆坡有興隆
- 金寶華萬祥號
- 廷邊華有生號
- 壠羅會豐商店
- 太平車利昌號
- 庇能華裕生春
- 庇能華明長興
- 庇能會豐商店

各埠藥材店均有代售

安兜氏補肺聖藥

專治傷風咳嗽  
肺炎喉痛  
及諸般咳嗽  
有效驗  
洵家用  
良藥也  
各埠藥房  
均有出售  
每瓶大洋  
七角半  
打七元半  
上海江西  
路七一號  
兜安氏西  
藥公司啟

其為  
而右  
走去  
之人  
因石  
有斷  
橋無  
路可  
通也  
若回  
頭走  
便是  
康莊  
幸福  
之門

批銷處新嘉坡信箱六二〇



◎藤坡救災會電匯第九次賑款

(按該賬款連前一至八次一二萬元合共爲十六萬元矣)

◎ 爆竹廠爆炸詳報

日前瑪璽炮竹廠忽然炸裂、情形甚慘、茲將訪得詳實錄下、二號星期五晨八時半、瑪璽埠人忽聞一極響之爆裂聲、繼以稍弱之爆裂聲無數、如新春之燃爆竹、埠人聞聲、無不大震、電話局之玻璃窗、震動作響市中心之華人街、落下半焦之紙片無數、未幾、即查悉係本埠近郊華人施端興之新炮竹廠爆炸、警察及救火隊、聞警到場時、則捲炮竹間已起火、但迅經撲滅、炮竹廠爆炸後、完全毀壞、被炸之屋碎片四散、炸斃之屍身、亦拋至遠處、其中有屍身糊塗不堪卒觀者、有數具屍身、竟在相距一百至一百五十公尺之乾田中尋獲、孰知縣縣長連茂愾時適因公事來瑪璽、爆炸之際、距火場不遠、蘇聞爆裂聲、且見黑煙衝天、知必有巨禍發生、因即兼程到場、彼為爆炸後到場之第一人、後始到數警察、助其救護、距彼不遠、發見被炸十人六名、其中二人、尚未斃命、其一由縣長送往醫院、惜至半途即斃命、被炸之屋火息後、其他屍身始克檢出、在彼作工之十一人中、當場斃命者九人、廠主施端興之弟、亦被殃及、一人在赴醫院途中畢命又一人送入醫院但傷勢頗重、有性命之虞、勸播教授、為最先到場之醫士、繼有回教、醫院一土人醫士到場力為救護、附近之土人、屋被炸毀、致為磚瓦所壓傷者、此次爆炸、幸為新廠、設在郊外、故傷人不多、施端興之舊廠、原設舊區之甘光沙比、前四月、當局以該廠設在埠中人煙稠密之區、脫有爆炸、死傷必多、故禁其開設、施乃將其土廠遷至郊外、開始製造爆竹、甫九月半後事也、此次爆炸、因廠中工人盡死、故原因不能查悉、但多疑為吸煙所致、被炸之屋、地中炸成直徑二三公尺深一公尺之孔、亦可見爆炸之劇烈矣、除被炸死之諸人外、尚有間接死命者、即市工務局長赫倫、見被炸屍身、而致受驚而亡命、遺骸已於星期六安葬、執統者頗多云、

◎六十磅重之巨龜

吉訊、本十四日十一時許、有狀類淘餓米之苦力婦人二名、滿身衣服、污染淤泥、由某處抬一巨龜出公蕉園街場當衆求售、好事者權之、重六十磅有餘、一時環觀者百數十人、該巨物背脊刻有放生二字、大可五六英寸、似屬從前曾經被人捕獲、刻此兩字然後釋放者據該婦人云、我在某處正從事工作之際、忽發現此巨物、在禁塘水涯傍呂游泳、我們以為奇貨可居、故將其制服云、聞最後以無人與其商議、遂抬回原處釋放云云、


● 郵費減輕消息

酒訊、據勃良安荷報消息、經人民數年長期之要求、迄至今日、而政府始將郵費暫行減輕、自明年一月起、明信片原日七仙之郵費、改爲五仙、但據諭令所定、當地政府決不能將明信片售價五仙、故凡向郵局購買者、須以六仙之代價、惟不拘其如何、亦算減輕矣、而政府方面之所以將明信片減價者、乃近年以來、銷路減少也、印刷品之郵費、每五十克藍亦由二仙半而減爲二仙矣、而此減價聲中之最大關係者、爲新聞紙之郵費、當國庫空虛之時、新聞紙之寄費、每克藍起至二仙、而刻下又降爲一仙、是恢復八年前之原價矣、寄往國外之郵費、自明年一月起、亦由二方而減爲一方、(指荷蘭)寄往各國者、則由二方而減爲一方五仙云、

月惠期展價減大貨各安永

民國統一特電之佳音

民國肇造 已十七年 軍閥劇除 功成統一 凡百長官 宜集首都 商策大政 此必然之趨勢也 乃閩錫山之來甯也 屢以展期間 李濟深之返粵也 又以展期間 是則展期意義確有莫大原因在 官場之定行止 既有然 商業之大減價 又何莫不然也 我號五週大紀念 前經定期 減價三十天 今期限已滿 特展期一月 由十月初一起 至三十日止 爲遠方買客 皇皇焉如有求而不得者 設一通幅辦法 賜顧諸君 幸垂察焉

[illegible]

**君之嬰孩將能強壯**

君之嬰孩若哺以牙力蘇將必能強壯牙力  
 蘇給嬰孩以壯健之身體實爲世界上最純  
 潔及最優等之嬰孩食物醫生常介紹用牙  
 力蘇因彼輩知此外無如是良好之食品也  
 倘君欲嬰孩強健則宜哺以牙力蘇也

總代理英邁有限公司  
 海傍吉亞洋樓十一號

**Glaxo**

Wholesale Agents

The Anglo-Siam Corporation Ltd  
 II, Collyer Quay, Singapore.

風傷免可丸導清服

秋風多厲

珍重爲佳



近日有接到朋友的信嗎？如果有的，也許他總說一句「秋風多厲，珍重爲佳」。但是當這寒暑不常時，令究須如何珍重？纔好呢？除謹慎起居外，還是間服清導丸爲珍重貴體的要品。因這丸是清潔內腑，良藥內腑清潔，血脈流通，就不至動輒感冒了。

浙江新塢倪大利經理雲濤先生來書云：「鄙人近患精神不振，頭痛發熱，服藥無效。嗣用清導丸，不獨病去體回，而且健飯加餐。前後判若兩人，足徵此丸之神效矣！」紅色清導丸，凡經售西藥者均有出售，或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購取，每一瓶叻銀六角，每六瓶三元，郵力在內。

丸導清色紅士廉韋

MADE IN ENGLAND

**PINKETTES**

REGISTERED

察 活 之 夾 萬

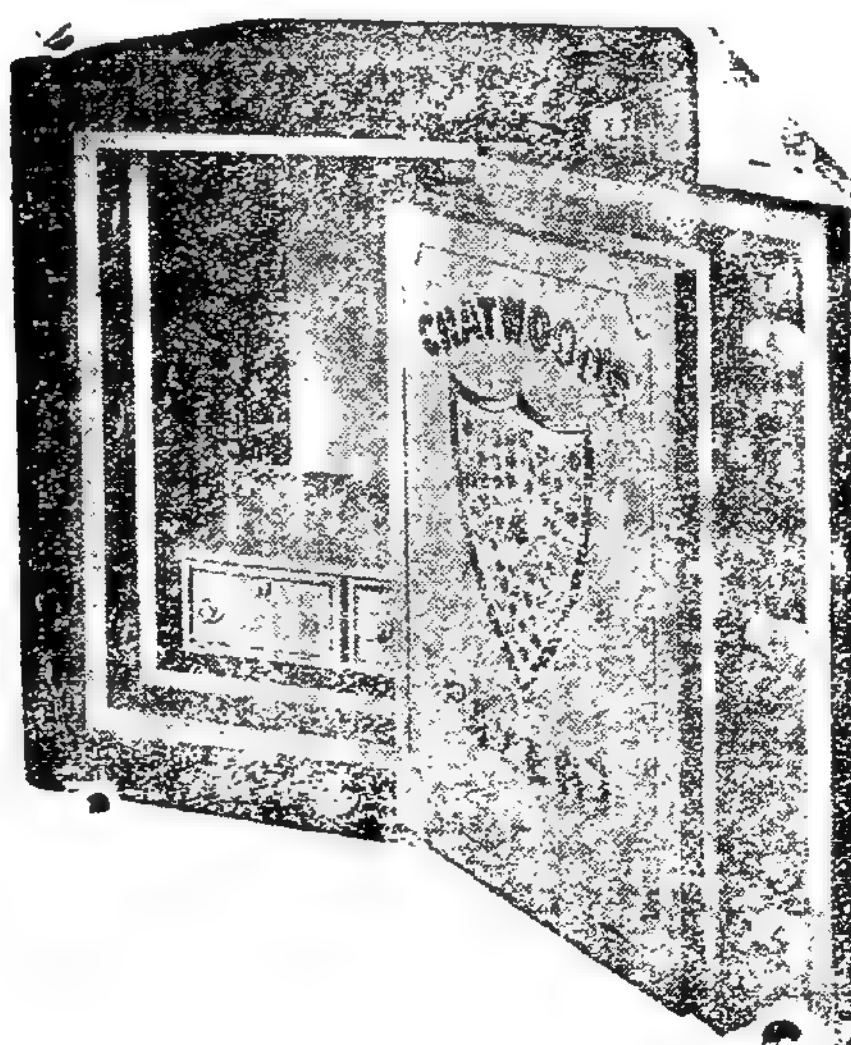
火 燒 不 爛 賊 劫 不 入 跌 倒 不 破

配 有 專 賣 之 關 鍵

有 此 關 鍵

君 不 防 忘 却 關 鎖 夾 萬

本 地 銀 行 多 行 用 之



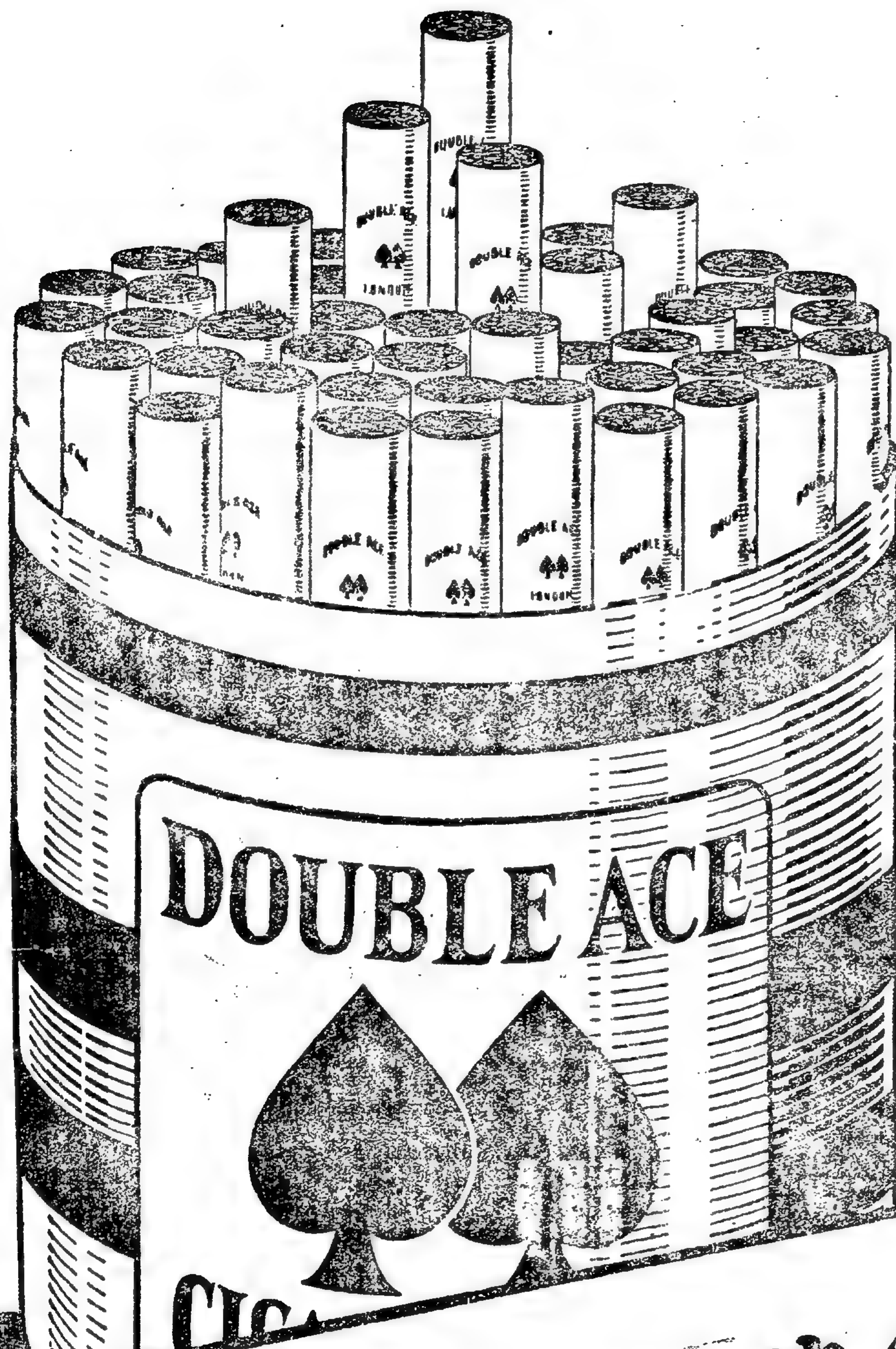
唯 一 代 理

威 廉 士 則 士 (馬 來 由) 有 限 公 司

Sole Agents WILLIAM JACKS & CO. (MALAYA) LTD.  
Singapore, Penang, Ipoh, Malacca, Seremban, Kuala Lumpur, and Port Swettenham.



# 雙點墨烟枝



天下馳名  
雙點烟枝  
芬芳可口  
請嘗試之

阿達斯煙草有限公司出品







代理人  
潮昌號爪亞街  
南聲號十八間  
潮商號爪亞街  
何悅昌大馬路  
松興號二馬路  
茂發號大馬路  
水仙門

麗卿	憶着薄情	相思引二片
麗卿	昨夜夢	相思引三片
心愛	看古時	(中滾) 三片
小妹聽我		
倍思		
(月麗卿) 二片		

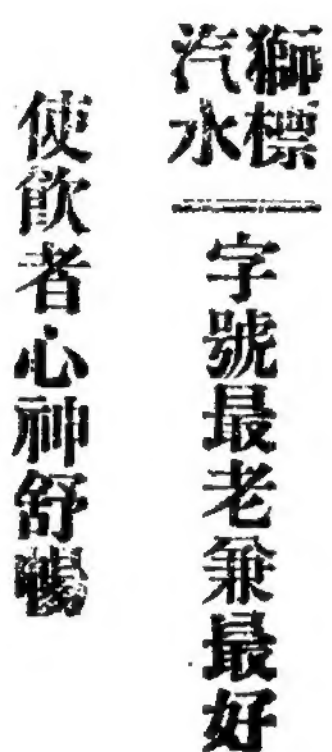
每打十元

萬應註冊 臨省老總調經丸  
婦室女 體女 所患隱憂之症 皆可以放心吞服 不用戒口  
每服黃銀一元 不設雙單料 亦無別藥發售 誠丸若非萬金  
安敢稱活 一味於斯可想矣

代理處石叻松柏街周蘭記

甲子年元月

省城 香港 天喜堂主人林肇春啓



號三十脚山家土頭橋吊路馬一坡即星  
**局分棧隆廣**  
理代總島群來馬車針家英

高亭第二期新片大帮到了

白駒 狸貓換太子之打宮女  
問葫蘆之遺囑

(對答) 奇女子之弄球

騷蘭 淚洒絲花之冰娘求婚

肖麗章 鹿角掛情根之大審診脉

湘雯 傷秋恨之孤燈憶美

耀卿 風殞靈孤

單竹打洋琴唱妓女自嘆

夜偷詩稿之南音

奏合琴洋

新到名曲繁多未能盡錄請來參觀

**本號總代理處**

電話 三二三七  
馬蹄梳 手針車

新架坡水仙門大馬路一百一十一

局藥金壽歐

特效新藥

專治

曾治氣痛

各藥房均有代售

得食唔食想

病者胃也

馳名唯一

衛生藥精

店商豐會能鹿保怡叻石發經總洋南

◁家專水汽司公限有乎尼沙里夫▷

○倫敦商務指南(即人名錄)已出版矣

啟者本公司創設是書經有年所內含商號住址  
有二五萬以上及零數分類之商號另編欄題  
亦有二千店戶在內每年出版一次然凡一切工  
廠商店住址及倫敦與鄰埠之出口貨商店運出  
之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之  
埠名啟行來往之時日莫不登載詳明是書便可  
一覽按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業  
商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細  
載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取  
價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將現款滙下然  
後從速付上如空函定購恕不應命 商界諸君  
如欲尋代埋者可將貿易名片登入書內取回印  
費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十  
六磅英金止

倫敦 鴨只治街 倫敦商務指南有限公司  
門牌廿五號  
The London Directory Ltd,  
25, Abchurch Lane London, E.C. 4.

○花柳聖藥

南洋地處熱帶因天氣與生理關係羣芳北里間柳章其時房難免而花柳之病遂從此而傳播矣苟醫治不得其方毒菌潛伏其體本身受苦兼之貽害子孫良堪浩嘆本號久設南洋目覩僑胞罹斯疾而至傷身損命萬之遺傳子孫因以殘廢不知凡幾心實惻然用是特向祖國運到**（最馳名最靈驗百發百中）**之**（普太和象**  
**吻治血至聖水）**非敢圖利聊以濟世此水專治疔瘡魚口橫痃白濁花柳骨痛所有一切梅毒等症不拘遠年隱毒新近發現敢保藥到回春永不復發誠花柳之聖水慈航之寶筏也 諸君惠顧鑒沽批發一律歡迎

長盛源

每瓶二元 每打二十元

有意代理者請來函商或到面商價當優待

南洋總代理星架坡 朱有蘭 啓 各大藥店

民國十七年八月二十七日

○新嘉坡山東慘禍籌賑會徵求測繪

蔡公時烈士等銅像石坊圖案小啓

己濟南交涉員蔡公時先生及閣署同難諸烈士等。爲國死難。薄海同悲。本會念茲義烈。合受尊崇。特備星銀二萬五千元。爲蔡公等鑄像建坊。誌國人哀痛之哀痛。紀軼事於遠邇。業請國民政府特給首飾六地。以便建造在案。茲特登報徵求建造之圖式全份。聊備薄酬。尙望海內外測繪專家。不吝賜教。下列各條。特供參考。希注意焉。

- 一。銅像高約七英尺。像座高約六英尺。座中留一空格。以備刻字。
- 二。銅像立於石座之上形式及姿勢。以何者爲美妙。可由繪稿者意擬。服裝或中山裝。或新式禮服均可。惟不戴帽。
- 三。像外之坊。俱用石砌成。用我國古代式或最近之新式均可。
- 四。美術以我國國粹爲主體。或兼採外國美術爲陪襯。亦無妨。
- 五。務要堂皇而堅固。
- 六。牌坊前後地面上之配景佈置等。聽繪稿者配擇。
- 七。以上只其大概。作者不必拘執。倘能特出心裁。較爲新式雅觀。而合尊崇之道者。更爲歡迎。
- 八。繪稿須并附詳細之圖說。各部分長短尺寸。更宜詳註明白。(以英文爲標準)
- 九。繪稿直接寄交新嘉坡吉巴梭律四十三號本會收。
- 十。投稿人之住址。請詳寫明白。(例如某埠某號代轉寄)
- 十一。來稿選用與否概不寄還。
- 十二。選取限定三名。共按星銀一千元爲謝。首名五百元。次名三百元。三名二百元。除贈送謝金外。並在上海登報表揚。

茲。投稿限至民國十八年元月尾投郵爲止。逾期不收。

民國十七年十一月七日



△工聯會對包運日貨案之會議

對日經濟絕交委員會督辦 發生包運日貨案後、業由該會組織特項委員會辦理此案、該會更查案中除羅斯福外、犯有嫌疑者多人、工聯會選派之陳華如梁福勝二人、亦在其內、特函日聯會請依限將陳梁二人送會訊問、昨七日工聯會關於此案、召開會議、(語)南滿督察員責譴陳梁、并獲情函復對日會查照、至梁福勝送交對日會後、被扣留、查函請求維持、并函對日會特項委員會、該梁福勝如經審訊、事屬無辜牽連、則請從速銷案、若以案未大白、須再審訊、則暫由本會保其出外、另著梁福勝覓店具保、向本會具結保出、隨傳隨到、因梁母現在病已垂危、身勢須人料理、業經本會派人查明屬實、應予援助云、又函云、請東全省工會聯合會、日前據梁福勝投到、關於對日會職員舞弊案、被涉嫌疑、請求代為辯訴、免受株連、經該會派員協同梁福勝、前赴對日會對質、經詳誌前報、頃查梁福勝於五日到對日會後、未經審訊、隨被解往公安局苛押、至昨七日、工聯會開會、以梁福勝係被牽連、實屬無辜、未便枉押、故特議決保釋、其致對日會函如左、逕啓者、敝會派保督察員梁福勝、因羅斯福一案、現在梁福勝之母、病已垂危、家求對質、業經貴會候訊在案、致受牽連、梁福勝經已自行到會請無餘日、身勢須人料理、由敝會派人查明屬實、梁福勝如經審訊、事屬牽連、則請早日銷案、以免枉押、如以案未大白、尚須審訊者、可暫由敝會出具保領、隨傳隨到、敝會自當負全責、相懇函達、即希查明、佇候見復為盼、此致廣東各界對日經濟絕交委員會、

### △拐婦因懷孕暫緩處死

普通刑律第三百五十二條、(意圖營利移送自己誘略之婦女、或未滿二十歲之男子于中華民國外者處死刑、無期徒刑、或一等有期徒刑)、(係和誘者處無期徒刑、或二等以上有期徒刑)以此懲犯、未免過輕、因是廣州拐風日熾、市內發生拐案、無日無之、前公安局長、爲杜絕拐風起見、特呈准政治分會、對於拐案一律處以死刑、因其離人骨肉、一經被拐、雖欲取贖亦不能、其罪實重於擄人也、此案經政治分會核准後、業經遵照執行日久、市內拐風似稍戢、然已不知死去若干拐匪、昨有拐婦陳劉氏、南海人、前由事主指拿、帶區呈解公安局究辦、訊稱直認拐賣幼童不諱、當以該婦胆敢拐賣人口、自應援照前例、判處死刑、以昭炯戒、即于七日下午五時、派保安隊提出該犯細綁、宣判死刑之際、該犯向法官聲稱氏懷孕已八月、行將分娩、請予矜憐、言已放聲大哭、聲淚俱下、狀極可憐、隨察該婦確係腹大便便、事爲鄧局長所聞、乃惻然于懷、以其母雖犯死罪、仍不能累及無辜胎子、當卽下令暫緩執行、保安隊長委妻令、旋着隊兵將該犯婦細索解去、交回拘留所押候、俟分娩後再行擬辦云、

### △盜賣屍體案續聞

方便醫院工人、擅將屍體昇往荷蘭光華分院發賣一事、業經昨報、查此事之起點、光華醫院於民十年、向政府立案、設立解剖實驗室、以資學生學術上之研究、其解剖實驗之屍體、向皆呈請法院及衛生局所屬各機關、暨警區等、將無人收殮之屍體、交與該校、其合用者、則留為解剖實驗之用、不合用者、則即時厚為殮葬、詎于二日下午、有工人關長高大福二人、承方便醫院之命、殮屍扛往大北外升豆基方便醫院義地埋葬、該兩件工扛至大北之際、交與同業黃松張揚二人代辦、詎黃張兩件工、因聞光華醫院用屍剖驗、以為有利可圖、而不明該院手續、竟扛至和荷蘭光華分院、適是日該院解剖主任麥少祺及冬職員、均往運動會、殮房工人鄧德、以為政府機關領回解剖之屍、故開門放入、致有此誤、迨長警查問、張黃兩件工、自知違法、向警行賄、請求免究、鄧德始知原委、致為長警一併帶案、此事完全由張黃兩件工作怪、刻下光華方便兩院、均主張將其嚴辦云、

△破獲日輪私運銅元

△破獲日輪私運銅元  
私運銅元、向干禁例、而在對日經濟絕交聲中、乃有日本輪船、包庇私運銅元發生、廿八日緝私局黃崗分所緝私員、在拓荊海面、偵知日輪長榮丸號、有私運銅元情事、緝私專員洪植生

於是派員上船審查，在船內搜出銅元數百包、約值六七千元之譜、洪專員正欲命人搬回卡處置、不期船上有日人三人、夥伴十餘名、聲勢洶洶、起而抗拒、洪專員以職員人少、又無防軍駐紮、卒無法拘留、由偵緝員羅恭計誘件黃敬堂一名登岸、返卡執訊、並一面飛請黃崗分所所長徐偉屏派兵協緝、徐所長據報、乃調兵前往緝拿、奈因該船偵知緝私隊到拿、乃乘夜逃去、至緝私隊兵抵達時、該船已不知去向、只得將該船件黃敬堂嚴加鞫訊、據黃供稱、該船係由港開行到拓林、船上共有十一人、船主名陳萬準、係台灣人、此次載運銅元二百餘包、（每包內載五千枚或一萬枚）但係由港收買運來省云、徐所長訊供後、以事關日人私運銅元、案情重大、昨特將經過情形、呈報緝私局長何彤、請示處置辦法、聞何局長據呈、刻已分令嚴密

### △海軍部擬再建新艦

海軍方面自編一新戰艦、月來如浙之威寧、粵之仲元仲凱、另  
一方面、則力圖另裝新艦、與粵海軍司令部等、均在港鑄建新艦  
均先後下水、虎門要塞、不日駛回省河調遣後、再在本港定淺水戰艦二艘、預計艦身  
、各情經紀前報、續查海軍司令部、現擬在港建造之淺水四艦  
、不日駛回省河調遣後、再在本港定淺水戰艦二艘、預計艦身  
長約九十五英尺、闊十五英尺、吃水三尺、艦首尾均須安置  
三磅機關砲二門、無線電及探海燈等、航海要具、均行備完竣  
、預算共需銀廿六萬元左右、不日將派員來港與某廠接洽云

△軍人患花柳病之懲戒妙法

▲駐韶士兵染花柳者日多  
▲第三師下令醫院加以薄待

△軍人患花柳病之懲戒妙法

▲駐韶士兵染花柳者日多  
▲第三師下令醫院加以薄待

## △第十師告瓊崖民衆及僑胞

第十一軍第卅師爲解決張夢安等匪隊、告瓊崖民衆暨南洋僑胞。云、我親愛的瓊崖民衆們呀、你們生斯聚斯的地方、豈不是早已有了「一世外桃源」二海濱都魯的榮譽嗎、你們既已生長在這樣好的地方、就應該安居樂業、力謀擴充和發展、比美台島纔是萬能逃避的、也岌岌不可終日、這個現象、這是什麼緣故呢、有不能逃避的、也因軍閥貪官的敲剝、有的說是因土豪劣紳的摧殘、這是不錯、但是這都是無形的、你們或可勉強圖存、不至如是之慘甚、最爲你們致命傷、切膚痛、使你們生命財產莫可保障、任其魚肉宰割的、就莫如萬惡的積匪首領張夢安、林樹標莫如謝三大寇、你看張林莫三大寇、各料衆數百、雄據一方、殺人放火、放火啦、姦淫擄掠啦、爲所欲爲、無惡不作、時而分途劫掠產、公人之妻的獸慾、累你們士輟讀而商罷市、農廢耕而工停業、十餘年來、迄無甯日、一說起張林莫三大寇、莫不談虎色變、心有餘怖、所以你們不得不東奔西跑、視瓊崖爲畏途、不敢歸、逃歸的民衆們、惟有任其宰割、徒呼荷荷而已、京畿遼遠適南洋的僑胞、痛哉我進退維谷的瓊民、海外仙島、罹此慘劫、我們真解除民衆痛苦的重責、於北伐旋師討共之後、實無時不爲我瓊民痛恨、所以奉命來瓊之初、就知道三寇不除、則瓊民必無生氣、但是擒賊須擒王、斬草必除根、方爲澈底的辦法、若要用剿撫兼施的老調、恐也不能收效的、何以見得呢、這三大寇不是迭經官軍剿過嗎、不是曾經就撫而復叛的嗎、何以三大寇十餘年來依然存在、不特賊首未擒、且養成了無數的張夢安林樹標莫如澍出現、一到羽毛豐滿、瓊民真無噍類、所以我們到瓊、就把馮平陳家益王大鵬的大幫共匪先行剿滅、並知道瓊崖共匪的勢力、就仗張莫林三大寇的勢力爲勢力、若

# △粵航空界環飛全國之創舉

其時期約定五天、其航線則由廣州起飛至漢口、由漢口至南京、由南京至北平、由北平至折回上海回廣州、同行者爲楊飛機師官字、黃飛機師森榮、至此次所乘飛機、擬以現新由美購回之林白式單翼機云、

美國新發明診病器隔千里亦可求醫

報載美國發明一電流診病器雖隔數千里亦可診斷病症其法以接  
首機置於患者胸間醫生聽病者的心肺響動便知肺之咳症如何云云  
然萬里外能診之抑又能醫之類未必能愈之使不能愈之難施診病  
於萬里外何能濟於事今有等咳藥不必醫士診病且能愈之使不能愈  
勝彼發明之診器乎此就係葉奇可止咳丹所以見譽於人之故也  
此丹紙論寒咳熱咳新咳久咳痰喘等症俱有神驗凡格胸喘必服  
氣除痰或謂器具之奇究不如奇可葯驗之奇誠非過譽也每盒五

葉奇可止咳丹

精製

各皮膚病限時見功

此散治頭牙痛眼半點鐘見功不寒不燥並送膠片包散服而不  
藥重一分六厘現力勝過別家二分七重的藥每包七占每打七角  
(代理處) 德壽棧 培元堂 春生和 古友軒 吉隆坡 茨廠街 光  
葉奇可 專醫各種咳嗽內傷吐血諸病婦科

紅花油白樹油 欺多最假誤人本號貨真價實不賣假貨  
葉奇可舖在海山街四十六號

石甲子年二月十一日

人望  
衣裝

要示服華  
麗外觀裝璜  
請來

巨成行

自然達到目的  
巨成行大減價

舉凡中西布疋衣服用料  
秋絨呢絨西衣絨竹紗羽  
紗格布無不搜羅萬有  
花樣又精美配色又新妍  
務使購者滿意為止

所有中西正頭華洋衣邊名家藥品  
一律減收九折

石叻大坡大馬路五十六號  
巨成行謹啟

KU SHING HONG No. 56, SOUTH BRIDGE Rd., SINGAPORE



中國  
廣生行有限公司